


**Avec toute notre
reconnaissance pour
votre engagement en
faveur de l'égalité des
chances et le vivre
ensemble en harmonie
dans notre canton.**

Service de la cohésion
multiculturelle



1995 — Mme Edmée Montandon

Ancienne enseignante de français, Madame Edmée Montandon a dédié toute sa vie à une vision différente de l'autre. Engagée dans le cadre des « Écoles associées » de l'UNESCO et dans la défense des droits de l'Homme, elle est également très active dans le mouvement neuchâtelois pour les réfugiés (Coordination asile) où elle s'implique notamment dans l'enseignement du français auprès de ce public.



**En matière d'intégration,
le défi le plus important
pour l'avenir, c'est d'accueillir
la différence, d'unir nos
richesses respectives afin
de construire ensemble une
société solidaire et de res-
ter unis lors des jours gris,
rouges ou noirs qui parsème-
ront notre temps.**

Association RECIF



1995 — Association RECIF

Plus de dix nationalités se côtoient au sein de l'association RECIF. Les femmes qui fréquentent le centre partagent leur savoir, leurs difficultés ou apprennent tout naturellement à mieux se connaître dans un lieu qui privilégie les rencontres et les échanges. Le jury a voulu récompenser une façon intelligente de promouvoir l'intégration.

La diversité c'est la faculté intellectuelle de prendre en considération tout ce qui est différent de soi, de sa façon de percevoir, d'analyser et de restituer un concept. C'est dans la diversité que toute communauté peut mesurer sa capacité d'acceptation de l'Autre, sa force de tolérance et sa dynamique de réussir les objectifs de développement pour un mieux vivre ensemble et continuer à semer la paix et la fraternité.


Le dicton populaire nous rappelle que tout ce qui s'oppose s'attire. Il serait important et intéressant d'avoir une vision complémentaire pour un enrichissement mutuel. Il est donc impératif d'assumer nos différences et d'accepter de promouvoir le dialogue gage de paix et de liberté pour un monde meilleur.

Saliou Ndiaye



1995 — Monsieur Saliou Ndiaye

Il utilise l'art et la culture africaine pour promouvoir l'intégration. Par le biais de diverses manifestations qu'il organise et d'un réseau helvético-sénégalais, Saliou Ndiaye contribue à faire connaître sa culture et à faire rayonner celle qui l'a accueilli. Son action permet également de déconstruire certains préjugés, comme le démontre sa participation à la campagne de la jeunesse du Conseil de l'Europe «Tous différents, tous égaux».



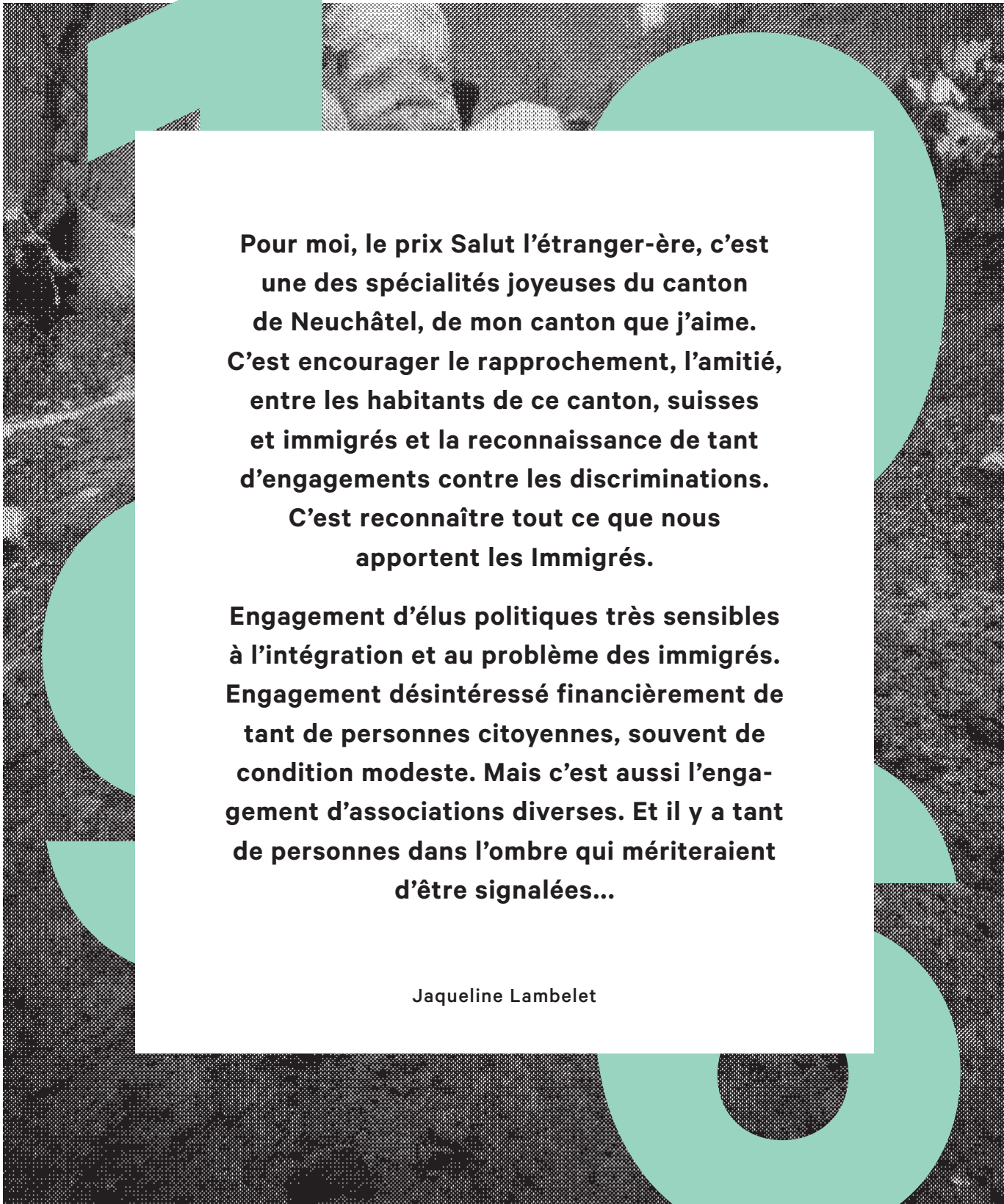
**Avec toute notre
reconnaissance pour
votre engagement en
faveur de l'égalité des
chances et le vivre
ensemble en harmonie
dans notre canton.**

Service de la cohésion
multiculturelle



1996 — Madame Denyse Reymond

Convaincue qu'il faut intégrer les étrangers en leur apprenant la langue de leur pays d'adoption, Denyse Reymond a consacré sa vie à l'enseignement avant de s'engager en faveur des enfants immigrés clandestins. Sa priorité absolue est le respect de la dignité humaine. Aussi elle a créé des classes où interviennent des bénévoles pour éduquer les enfants issus de l'immigration. Ici, l'intégration passe par un dialogue intense en classe ainsi que par la visite de musées.



Pour moi, le prix Salut l'étranger-ère, c'est une des spécialités joyeuses du canton de Neuchâtel, de mon canton que j'aime. C'est encourager le rapprochement, l'amitié, entre les habitants de ce canton, suisses et immigrés et la reconnaissance de tant d'engagements contre les discriminations. C'est reconnaître tout ce que nous apportent les Immigrés.


Engagement d'élus politiques très sensibles à l'intégration et au problème des immigrés. Engagement désintéressé financièrement de tant de personnes citoyennes, souvent de condition modeste. Mais c'est aussi l'engagement d'associations diverses. Et il y a tant de personnes dans l'ombre qui mériteraient d'être signalées...

Jaqueline Lambelet



1996 — Madame Jaqueline Lambelet

Toute sa vie, Jaqueline Lambelet s'est engagée pour la jeunesse et l'enseignement. Touchée par le sort des immigrés (en particulier kurdes) et celui de leurs enfants, c'est notamment grâce à son engagement que la Commission scolaire de La Chaux-de-Fonds a légalisé la scolarité pour les enfants clandestins. Son action est une contribution importante pour l'intégration et pour le respect de la langue et de la culture d'origine de l'immigré.



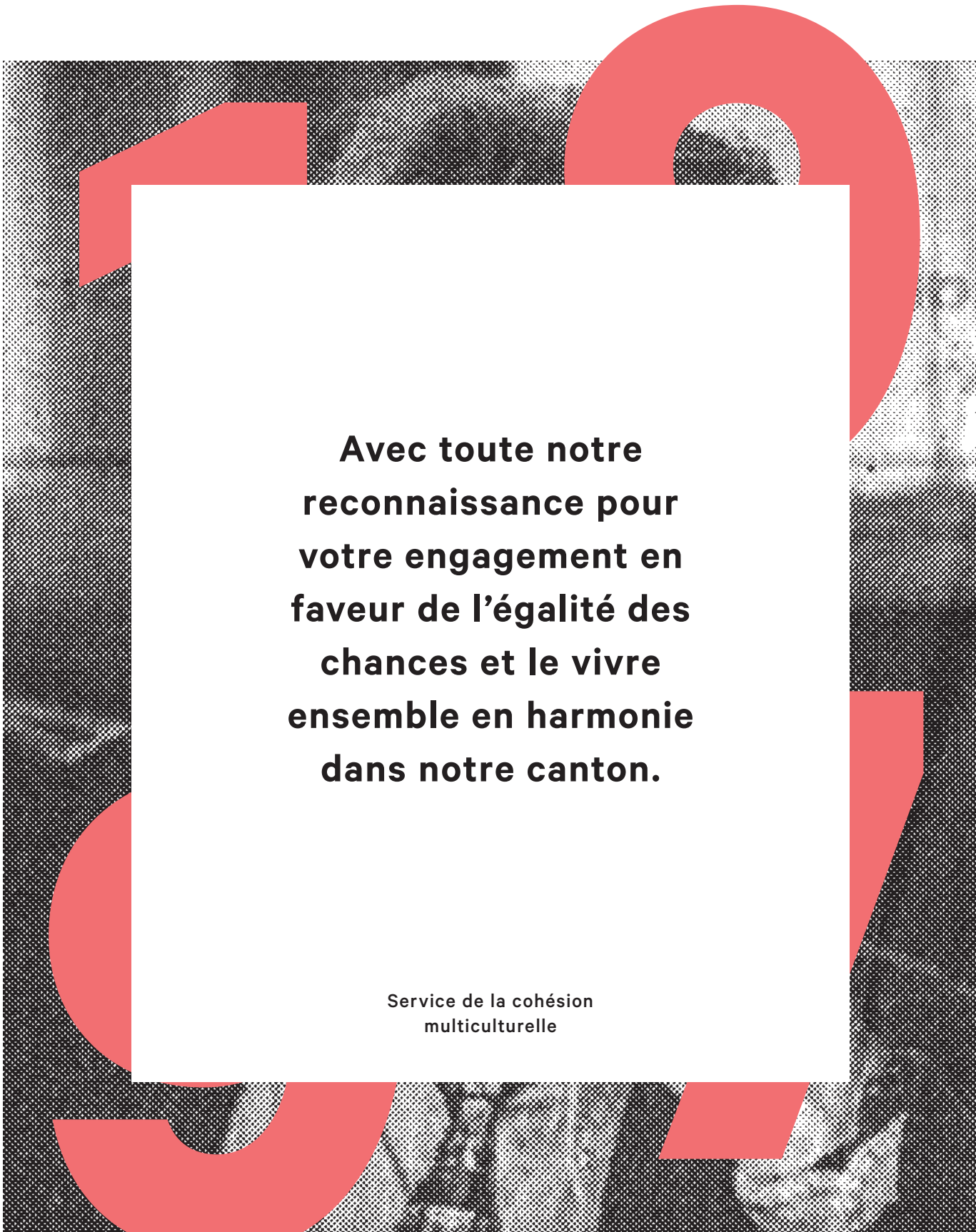
**Le vivre ensemble
ne peut être possible
que par le respect
mutuel et la mise en
évidence des richesses
des différentes
cultures.**

Association Bibliomonde



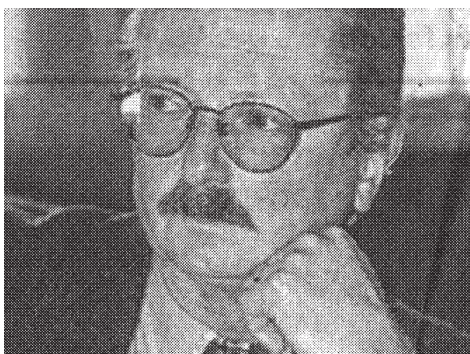
1997 — Association Bibliomonde

Espace multiculturel et convivial, Bibliomonde permet de jeter un pont entre les diverses communautés. La bibliothèque regroupe des ouvrages dans plusieurs langues différentes permettant aux étrangers du canton de Neuchâtel de lire et de valoriser leurs langues d'origine. La bibliothèque se veut également un lieu de rencontre en organisant notamment des soirées consacrées à la littérature de pays différents.



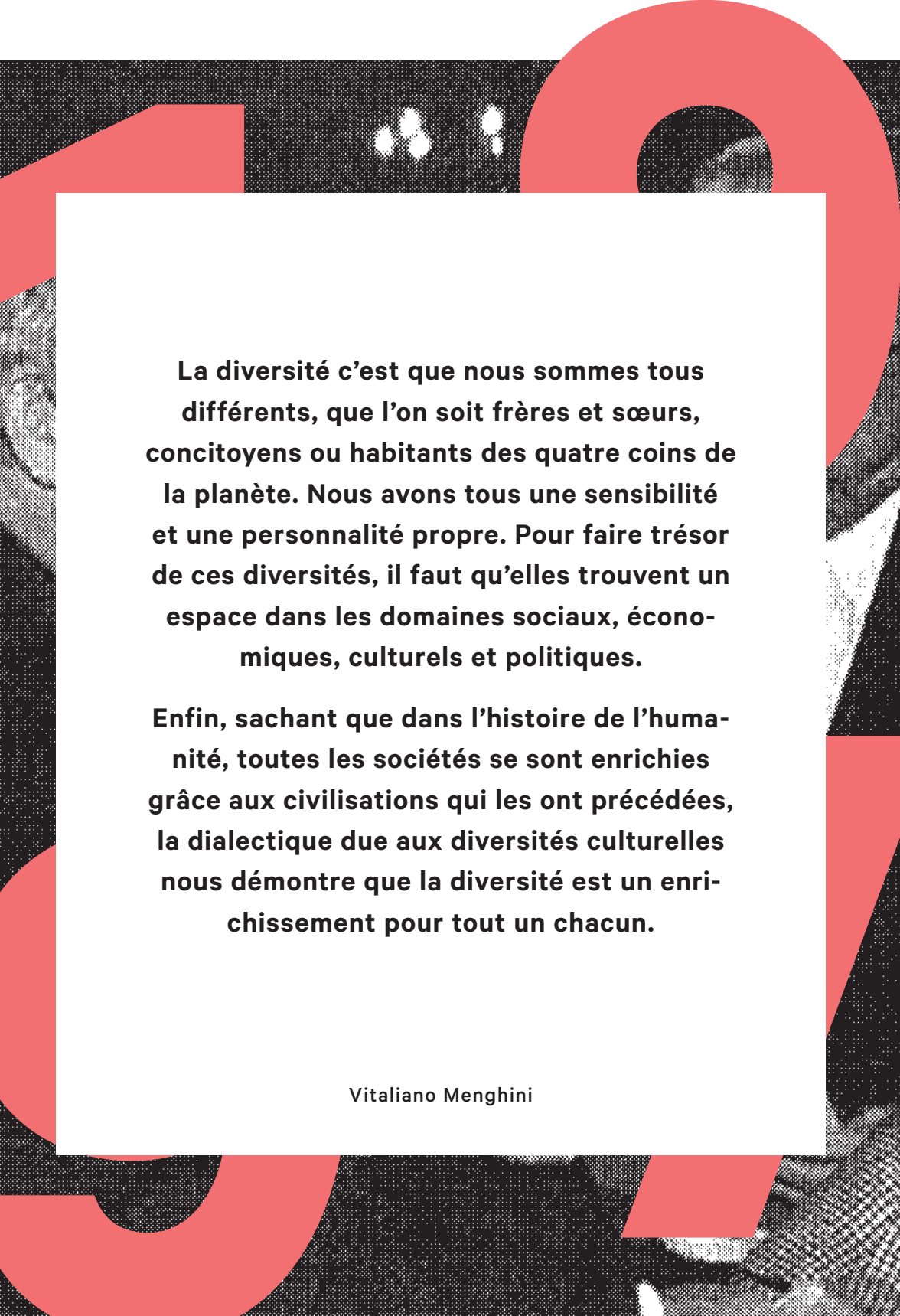
**Avec toute notre
reconnaissance pour
votre engagement en
faveur de l'égalité des
chances et le vivre
ensemble en harmonie
dans notre canton.**

Service de la cohésion
multiculturelle



1997 — Monsieur Jean-Michel Kohler

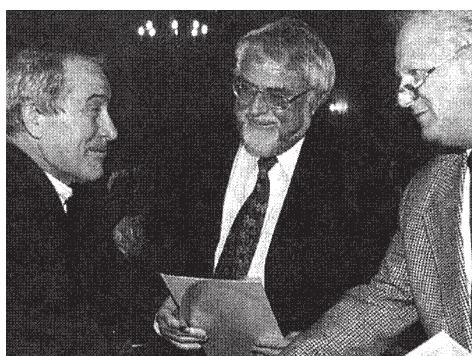
Le jury a voulu honorer une vie orientée vers l'autre et illustrée par des faits concrets. Directeur d'école primaire, Jean-Michel Kohler a ouvert les classes aux réalités de l'immigration. Cet enseignant favorise activement l'intégration des enfants clandestins dans le milieu scolaire en cherchant à appliquer l'équité à tous les enfants qui lui étaient confiés. Selon lui, l'école est le meilleur endroit pour travailler à la compréhension et au respect de l'autre.



La diversité c'est que nous sommes tous différents, que l'on soit frères et sœurs, concitoyens ou habitants des quatre coins de la planète. Nous avons tous une sensibilité et une personnalité propre. Pour faire trésor de ces diversités, il faut qu'elles trouvent un espace dans les domaines sociaux, économiques, culturels et politiques.


Enfin, sachant que dans l'histoire de l'humanité, toutes les sociétés se sont enrichies grâce aux civilisations qui les ont précédées, la dialectique due aux diversités culturelles nous démontre que la diversité est un enrichissement pour tout un chacun.

Vitaliano Menghini



1997 — Monsieur Vitaliano Menghini

Les diverses activités organisées par Vitaliano Menghini ont contribué à cimenter l'esprit de tolérance et à construire des ponts entre Suisses et immigrés. Il a créé le mouvement SolidaritéS et a œuvré à davantage de justice sociale et de dignité pour l'homme et la femme. Il a lutté pour l'abolition du statut de saisonniers ainsi le droit d'éligibilité pour les étrangers.



**Pour moi, le prix
Salut l'étranger-ère
c'est favoriser
l'intégration !**

Sarah Honsberger, membre de la « Communauté pour
l'intégration et la cohésion multiculturelle »



1998 — Association Centre africain

Le Centre africain de La Chaux-de-Fonds réunit tous les Africains et amis d'Afrique par la promotion d'activités culturelles qui favorisent les échanges avec la population locale. Sa volonté est également de cultiver les liens avec le continent d'origine en épaulant d'une part les nouveaux arrivants et, d'autre part, en récoltant des fonds afin de construire des écoles et de subvenir aux besoins des orphelins sur place, notamment au Rwanda.


En matière d'intégration, le défi le plus important pour l'avenir c'est de ne pas seulement observer l'autre, mais s'intéresser, dialoguer, échanger et trouver la manière de s'apprécier mutuellement. Chacun de nous arrive avec sa propre identité, forgée dans son pays d'origine, dans un autre pays, une autre culture. Mais l'identité se construit continuellement. Il faut que le pays qui accueille soit prêt à donner à toute personne la possibilité de valoriser sa culture et son patrimoine d'expériences, parfois très douloureuses quand il s'agit de fuir la guerre. Pour nous, qui résidons ici depuis plusieurs dizaines années, savoir d'où l'on vient crée une responsabilité par rapport à la situation que d'autres vivent maintenant. N'oublions jamais le respect qu'on se doit mutuellement.

Lolita Morici



1998 — Madame Lolita Morici

L'engagement de Lolita Morici pour rapprocher Suisses et immigrés et ainsi favoriser l'intégration s'est exprimée par son activité à la Colonia libera italiana, sa participation active contre les violences faites aux femmes ainsi qu'à la formation d'un groupe féminin multi-ethnique visant à favoriser et rendre possible des rencontres entre femmes de mentalités, d'origine et d'intérêts différents. Elle a permis de comprendre que l'on peut être intégré tout en gardant des liens avec son pays d'origine.




**En matière d'intégration,
le défi le plus important
pour l'avenir c'est de réus-
sir à trouver la paix entre
les différentes popula-
tions de ce monde.**

Valeria Generoso



1998 — Madame Valeria Generoso

Elue deux fois présidente du Comitato degli Italiani residenti all'estero du bas du canton (Comites) qui agit en faveur des immigrants italiens en difficulté, Valeria Generoso s'occupe également de la promotion sociale et culturelle du cercle des Bergamasques. Elle a reçu la médaille de Chevalier d'honneur de la République italienne pour le travail effectué en faveur des immigrants italiens dans le canton de Neuchâtel.




Il faut avoir la compréhension de soi pour aller à la rencontre des autres. La diversité est le mariage par excellence des différentes cultures et coutumes.

Association Communauté albanaise



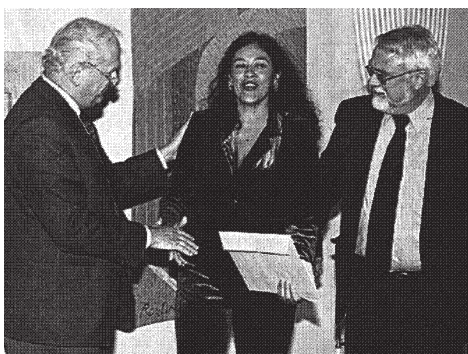
1999 — Association Communauté albanaise

La communauté albanaise du canton de Neuchâtel mène des actions humanitaires en faveur des populations restées au pays tout en se souciant de l'adaptation de celles et ceux qui vivent en Suisse. Outre la volonté de valoriser l'image des migrants kosovars à Neuchâtel, l'association propose des cours pour les nouveaux arrivants et leurs enfants dans le but de leur apprendre comment se comporter en Suisse. Un soutien administratif ainsi qu'une aide au retour sont également proposés.




**Pour moi, le prix
« Salut l'étranger-ère! »
c'est reconnaître que toute
action visant à respecter
la DIGNITÉ de chacun est
la base pour construire
une humanité harmonieuse
et respectueuse.**

Ingrid Mougin-Moura



1999 — Madame Ingrid Mougin-Moura

Ingrid Mougin-Moura apporte du soutien à la communauté péruvienne du canton mais elle s'investit aussi dans le parrainage d'une crèche pour enfants au Pérou. Elle est venue faire ses études dans le canton de Neuchâtel où elle a rapidement compris l'importance de la tolérance et du respect dans les relations interethniques et interreligieuses. Elle lance à présent l'association Machu-Pichu qui permet les échanges culturels entre l'Amérique latine et la Suisse.




Le prix « Salut l'étrangère! » c'est la récompense à un-e citoyen-ne ou un groupement neuchâtelois, d'ici ou d'ailleurs pour son implication, en faveur de l'intégration et du vivre mieux dans notre canton.

Maria Belo



1999 — Madame Maria Belo

Maria Belo œuvre à l'édification de ponts entre ressortissants portugais et suisses. Sa préoccupation principale est de faciliter l'intégration de ses compatriotes dans notre pays, de les rapprocher de cette société multiculturelle qu'est devenue la Suisse de sorte qu'il est possible de vivre ensemble dans le respect de la différence des origines.



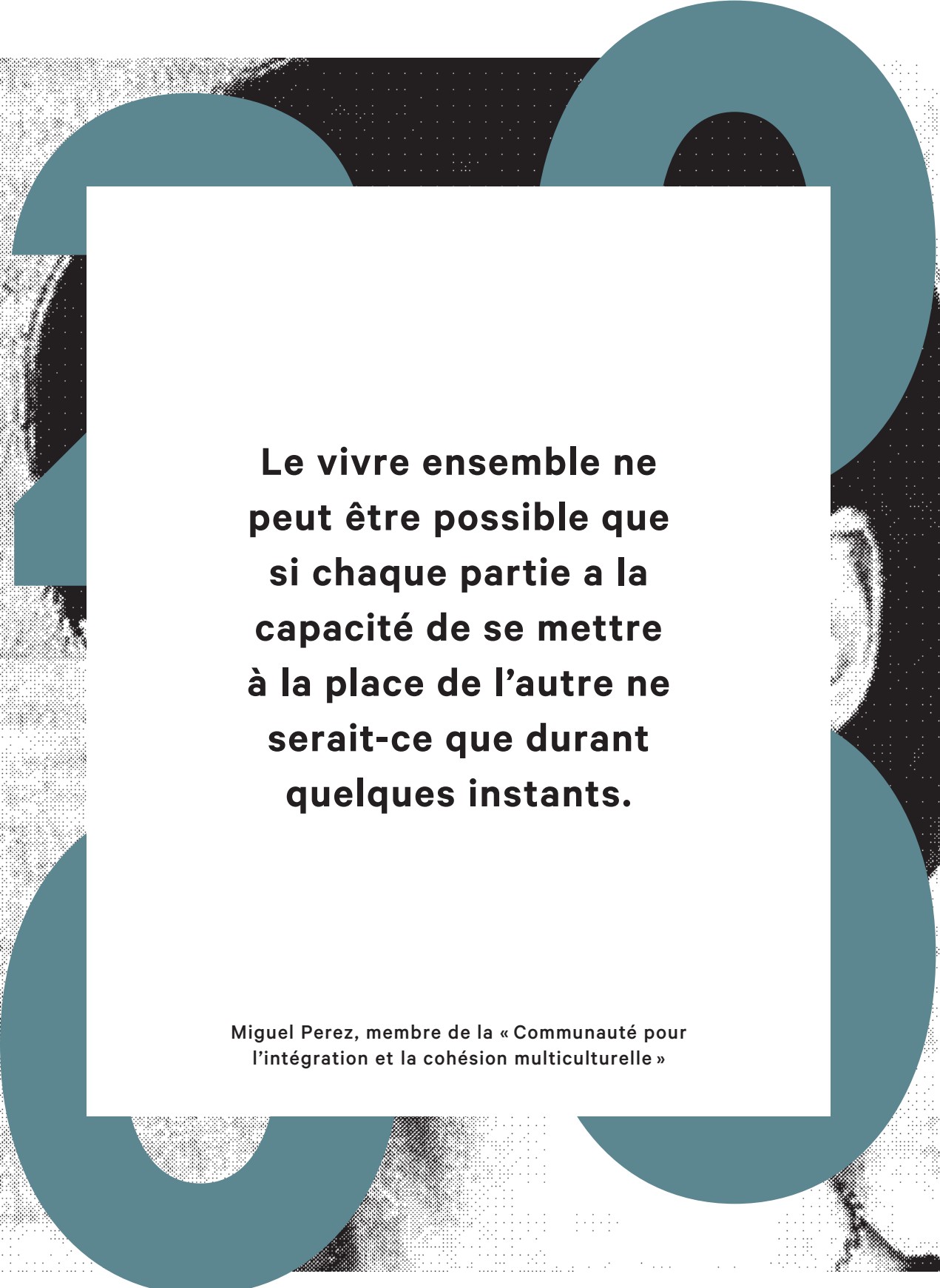
Pour moi, le prix « Salut l'étranger-ère ! » c'est un geste symbolique de reconnaissance de l'engagement en faveur de l'intégration et du dialogue. Il est aussi un symbole démontrant aux jeunes générations que, à l'exemple des Italiens et Espagnols, les personnes venues d'ailleurs s'intègrent avec un peu de temps dans une société qui sait s'ouvrir.

Groupe musical «Terzada»



2000 — Groupe musical «Terzada»

Terzada est un groupe de musique composé de trois immigrants italiens, Antonio Coi, Elvio Coi et Nicola Grecuccio. Ce sont des exilés de la terre, avec tout ce que cela comporte en termes de difficultés, de coupure et de douleur, histoire dans laquelle ils puisent pour écrire les paroles de leurs chansons. Convaincus que la musique contribue à rapprocher les gens, à améliorer les rapports et à tisser des liens interethniques, leur participation à un grand nombre de manifestations interculturelles est un beau témoignage.




**Le vivre ensemble ne
peut être possible que
si chaque partie a la
capacité de se mettre
à la place de l'autre ne
serait-ce que durant
quelques instants.**

Miguel Perez, membre de la « Communauté pour
l'intégration et la cohésion multiculturelle »



2000 — Madame Iolanda Campa

A l'âge de 15 ans, Iolanda Campa s'engage dans le forum «Tous différents, tous égaux» et dans la Ligue internationale contre le racisme. Le prix «Salut l'étranger!» lui est décerné pour son travail de fin d'étude qui porte sur l'histoire de l'immigration. Dans ce cadre, elle a aussi organisé des portes ouvertes au collège des Parcs pour inciter les gens à se rencontrer.



**Pour moi, le prix « Salut l'étranger-ère ! »
est une reconnaissance des actions
effectuées dans l'ombre et loin des médias
pour un meilleur «vivre ensemble» à
Neuchâtel. Il est aussi un encouragement
à persévérer avec constance et modestie
dans ma tâche de mandataire ou dans
les cafés-rencontre avec les réfugiés.**

Marianne Bühler



2000 — Madame Marianne Bühler

L'action de Marianne Bühler se distingue notamment par son engagement dans divers mouvements actifs dans les échanges inter-culturels. Membre du mouvement neuchâtelois pour les réfugiés (Coordination asile), elle suit de nombreux jeunes migrants sur le plan juridique mais aussi humain. Elle accompagne, soutient et dirige les pas de l'intégration des migrants en les rassurant et en facilitant les démarches administratives qu'ils entreprennent.



**La diversité, c'est le
mélange des cultures,
des convictions poli-
tiques et des religions,
dans le respect des
institutions démocra-
tiques suisses et des
droits de l'homme.**

Rémy Cosandey



2001 — Comité d'organisation du 850ème anniversaire de la Ville du Locle

Le Comité d'organisation du 850ème anniversaire de la Ville du Locle a décidé de mettre en lumière les 67 nationalités qui composent la population locloise. Toutes les associations étrangères ont contribué à la réalisation de trois journées festives, autant d'occasions de rencontrer son voisin et de découvrir d'autres cultures. Dans ce cadre, le Locle a lancé un appel à plus de paix et de tolérance.

**La diversité c'est les arbres
d'automne qui offrent toutes leurs
couleurs**

**La promenade dans la foule et la
musique des langages**

**Les oiseaux à la mangeoire lors des
temps de froidure**

**Les corps attaqués par les maladies
qui durent**

**Le bambin qui joue avec une
personne de grand âge**

**La diversité, c'est joies, amours
et peurs.**

Elisabeth et Daniel Devaud



2001 — Mme Elisabeth et M. Daniel Devaud

Chacune et chacun a droit à une dignité. C'est la raison pour laquelle Elisabeth et Daniel Devaud aident des réfugiés et des requérants au quotidien. Ils ressortent enrichis des moments passés avec des personnes étrangères qui témoignent de leur courage pour tout recommencer. Elisabeth et Daniel Devaud aident, encadrent et soutiennent les réfugiés et requérants tant dans les démarches administratives que dans la découverte de lieux afin de contribuer à leur intégration sociale.

**La diversité, c'est l'acceptation de l'autre
dans toute sa différence.**

**Tu imagines qu'on soit tous pareils ?
..... quel ennui !!!**

**Tu imagines qu'on ait les mêmes coutumes ?
..... quelle banalité !!!**

**Tu imagines qu'on ait les mêmes pensées ?
..... quelle pauvreté !!!**

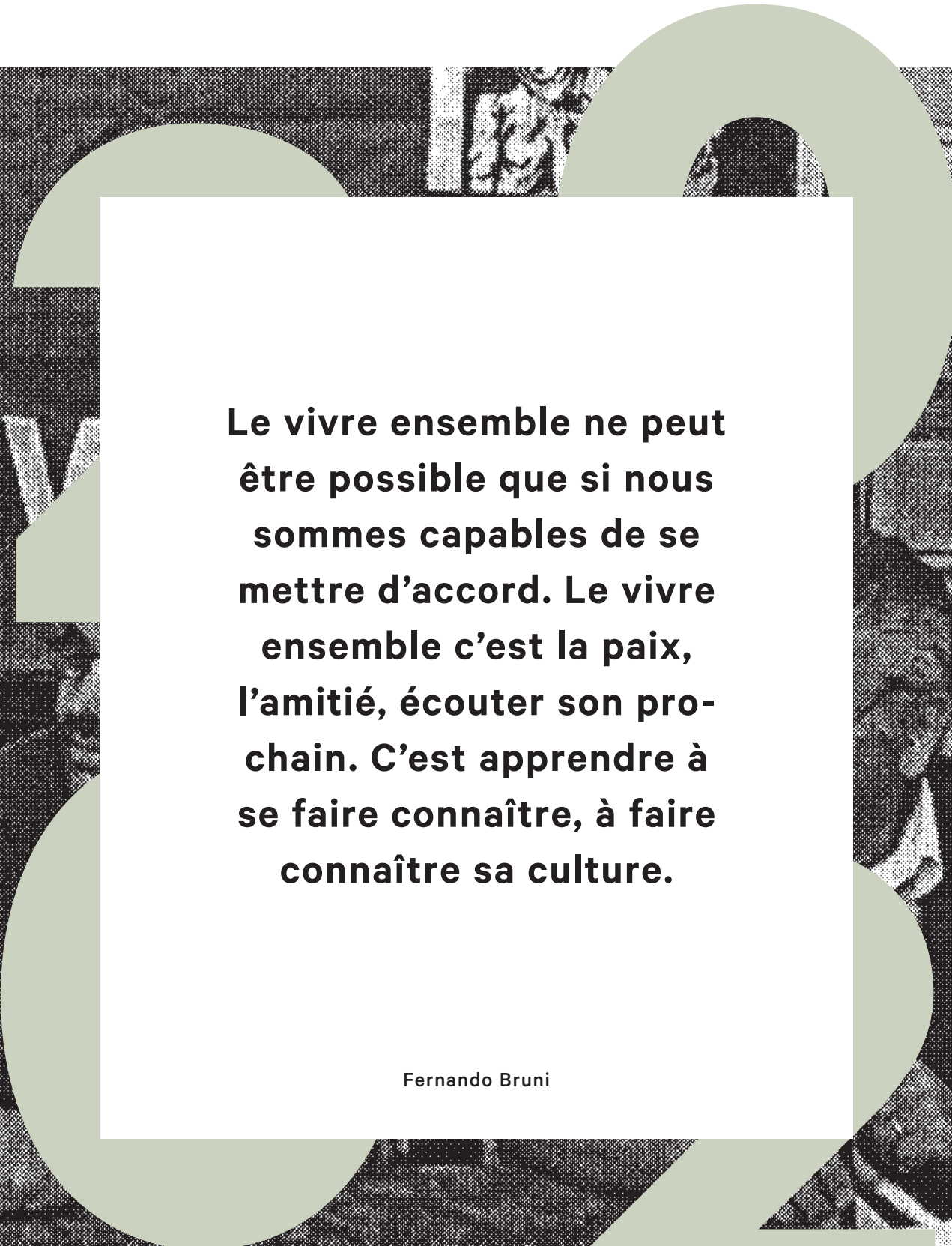
**La diversité, c'est la tolérance qui nous fait
pousser des ailes, cela nous ouvre l'esprit
et le cœur et nous rend léger. La diversité,
c'est la vie, la joie de découvrir l'altérité.**

Théâtre de la Cardamone



2001 — Théâtre de la Cardamone

Le Théâtre de la Cardamone a été récompensé pour la mise sur pied d'un spectacle de marionnettes inspiré d'un conte tsigane. Ce spectacle cherche à adoucir les mœurs des Neuchâtelois face aux gens du voyage. Il se préoccupe du problème des Tsiganes qui sont des étrangers du dehors mais aussi du dedans. Ce spectacle cherche à changer l'image des gens du voyage et ainsi sortir des préjugés que l'on peut éprouver à leur rencontre.



Le vivre ensemble ne peut être possible que si nous sommes capables de se mettre d'accord. Le vivre ensemble c'est la paix, l'amitié, écouter son prochain. C'est apprendre à se faire connaître, à faire connaître sa culture.

Fernando Bruni



2002 — Monsieur Fernando Bruni

Fernando Bruni se bat pour le droit de ses compatriotes italiens et ceux de tous les étrangers. Il fait partie de la Colonia libera italiana où il investit son temps libre pour améliorer le statut des saisonniers et les rapports entre Suisses et immigrants. Il se bat également pour le droit d'éligibilité des étrangers.

**Le vivre ensemble ne
peut être possible
que s'il est un état
d'esprit avant d'être
une obligation.**

Association InterNos



2002 — Association InterNos

Une personne vient pour présenter sa culture et partager un moment convivial autour d'un repas découverte. Tel est le principe de l'association InterNos qui organise aussi une série de journées et de soirées interculturelles au cours desquelles une communauté étrangère accueille une autre communauté étrangère. Cette action permet de promouvoir l'interculturalité au sein du canton. L'association essaie de concrétiser en réalités vécues et partagées des valeurs humaines telles que l'hospitalité, l'ouverture, l'engagement et la découverte des autres.



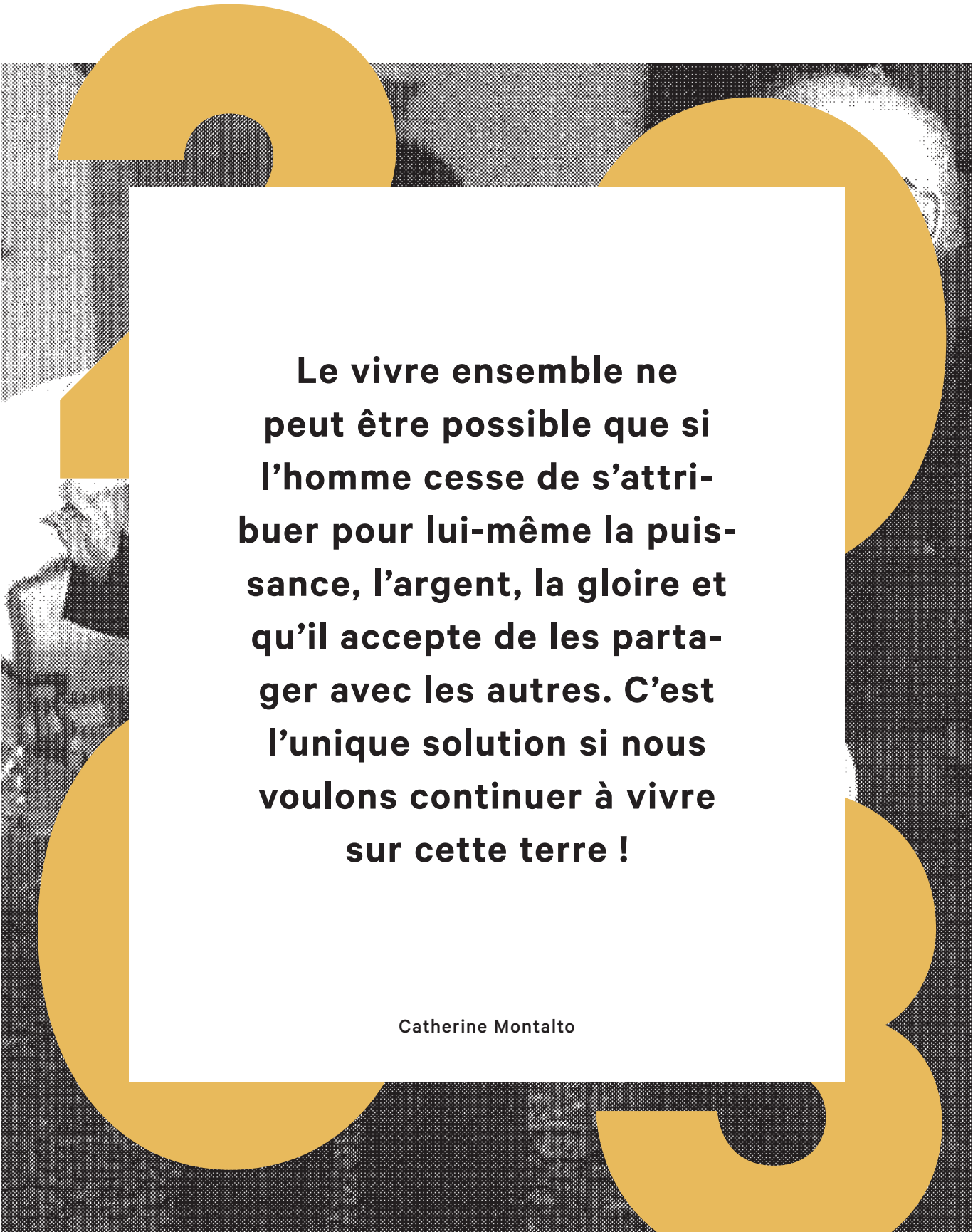
Pour moi, le prix « Salut l'étranger-ère ! » c'est un coup de projecteur bienvenu sur les richesses qu'offrent la diversité culturelle, la solidarité et les multiples saveurs de ce monde !

Nathalie Matthey, membre de la « Communauté pour l'intégration et la cohésion multiculturelle »



2002 — Association des Musiciens d'Ici et d'Ailleurs

Les Musiciens d'Ici et d'Ailleurs utilisent la musique pour enjamber les différences. Cette association cherche à améliorer l'intégration des autres cultures en empruntant la voie de la création d'œuvres artistiques et de spectacles multiculturels. L'ambition de l'association est de participer à une meilleure prise en compte de cultures dissemblables et de faciliter ainsi l'intégration et la connaissance des étrangers en empruntant la création artistique.




Le vivre ensemble ne peut être possible que si l'homme cesse de s'attribuer pour lui-même la puissance, l'argent, la gloire et qu'il accepte de les partager avec les autres. C'est l'unique solution si nous voulons continuer à vivre sur cette terre !

Catherine Montalto



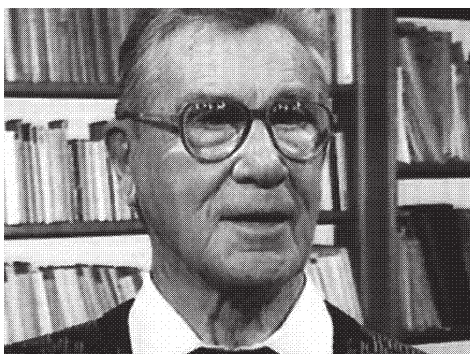
2003 — Madame Catherine Montalto et l'Association Les Marchés de l'Univers

Dans le cadre de l'association Les Marchés de l'Univers, Catherine Montalto a associé les communautés suisses et étrangères. Les marchés permettent de tisser des liens et de comprendre les cultures des autres. Cette association commune vise à un travail d'information auprès de la population d'une part et, d'autre part, à l'éclosion de mouvements de rencontres et d'échanges à la fois interculturels et intergénérationnels.



**L'homme me paraît vaste,
il n'est pas monolithique.
Dans chaque Être je vois
le bien qu'il contient.**

Jean Buhler



2003 — Monsieur Jean Buhler

Cet écrivain-aventurier n'a cessé de faire connaître le monde et de s'engager pour les plus faibles. Jean Buhler souhaite que la différence soit perçue comme un enrichissement. Par ses écrits, il a fait connaître des populations des cinq continents. Il a lancé des actions de secours pour venir notamment en aide aux réfugiés algériens en Tunisie. Le jury s'est appuyé sur ses écrits, ses comportements et ses déclarations pour constater qu'il défend l'intégration de l'Homme dans la société mondiale.



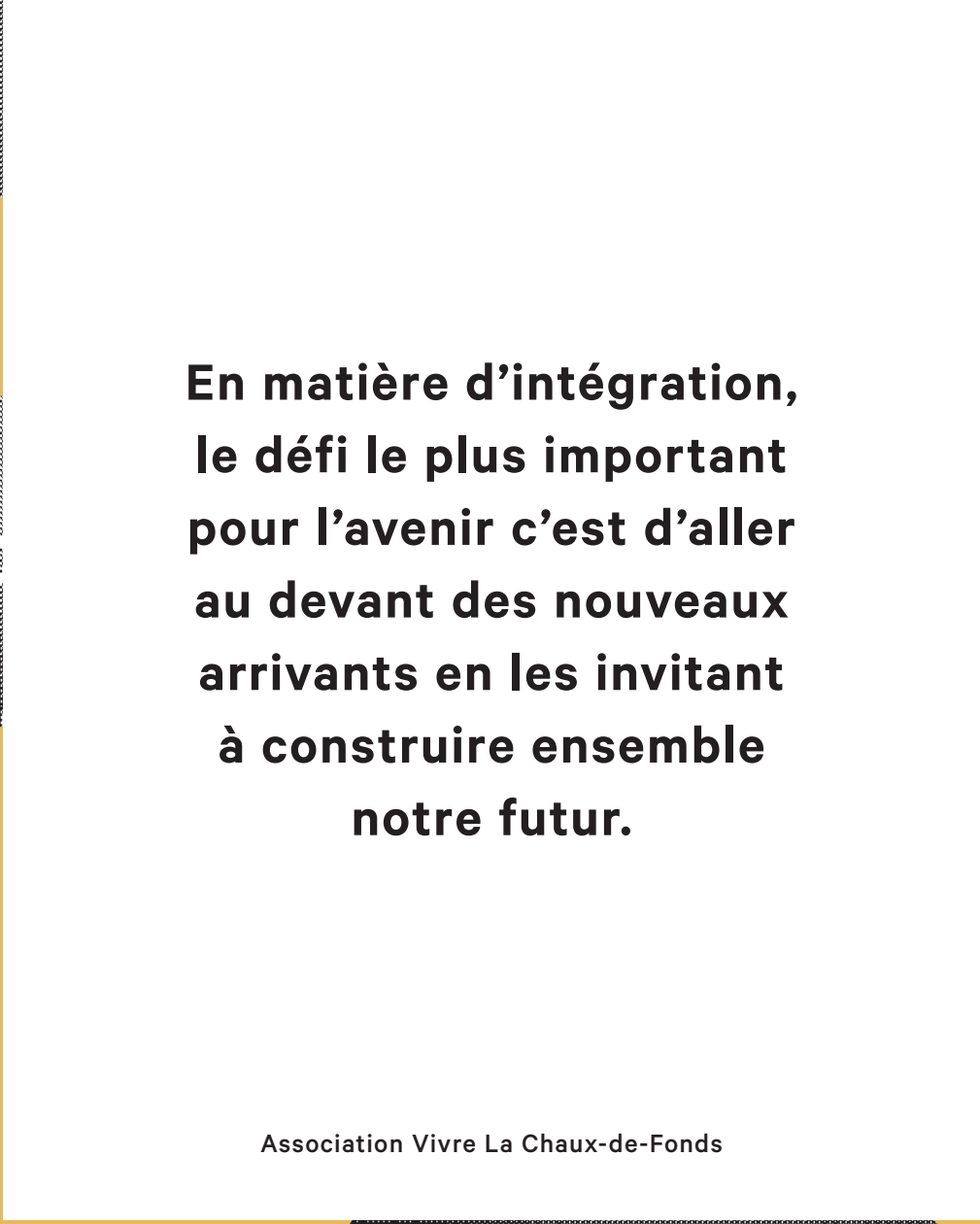
**En matière d'intégration,
le défi le plus important
pour l'avenir c'est de réus-
sir à susciter l'intérêt de
chaque citoyen à prendre
part à l'élaboration de
projets visant à améliorer
les regards portés sur la
culture et les traditions
de chacun.**

Liliane Broillet



2003 — Madame Liliane Broillet

Liliane Broillet a soutenu l'intégration de la communauté roumaine autour de diverses manifestations pour tisser des liens entre Suisses et Roumains. Elle a cherché à valoriser le savoir artistique de ces derniers, de préserver leurs traditions culturelles, de favoriser leur possibilité de s'exprimer et de cultiver les échanges avec la société d'accueil. Faciliter l'intégration des Roumains dans le canton de Neuchâtel permet de renforcer la cohésion au sein de toute la population.



**En matière d'intégration,
le défi le plus important
pour l'avenir c'est d'aller
au devant des nouveaux
arrivants en les invitant
à construire ensemble
notre futur.**

Association Vivre La Chaux-de-Fonds

Votre automne sera vert, blanc, rouge.

www.italia2002.ch

Association Vivre La Chaux-de-Fonds




4 octobre - 3 novembre

ITALIE 2002

La Chaux-de-Fonds à l'heure italienne

2003 — Association Vivre La Chaux-de-Fonds

Le prix «Salut l'étranger!» est attribué à l'association «Vivre La Chaux-de-Fonds» pour la mise sur pied de «Italia 2002». Ce projet vise à exprimer un sentiment de reconnaissance à trois générations d'Italiens qui ont participé activement à la construction de la ville, à sa croissance et à son rayonnement. Le jury a voulu honorer le regroupement d'initiatives privées et publiques qui ont à cœur de souligner l'apport global et étonnant d'une collectivité étrangère.



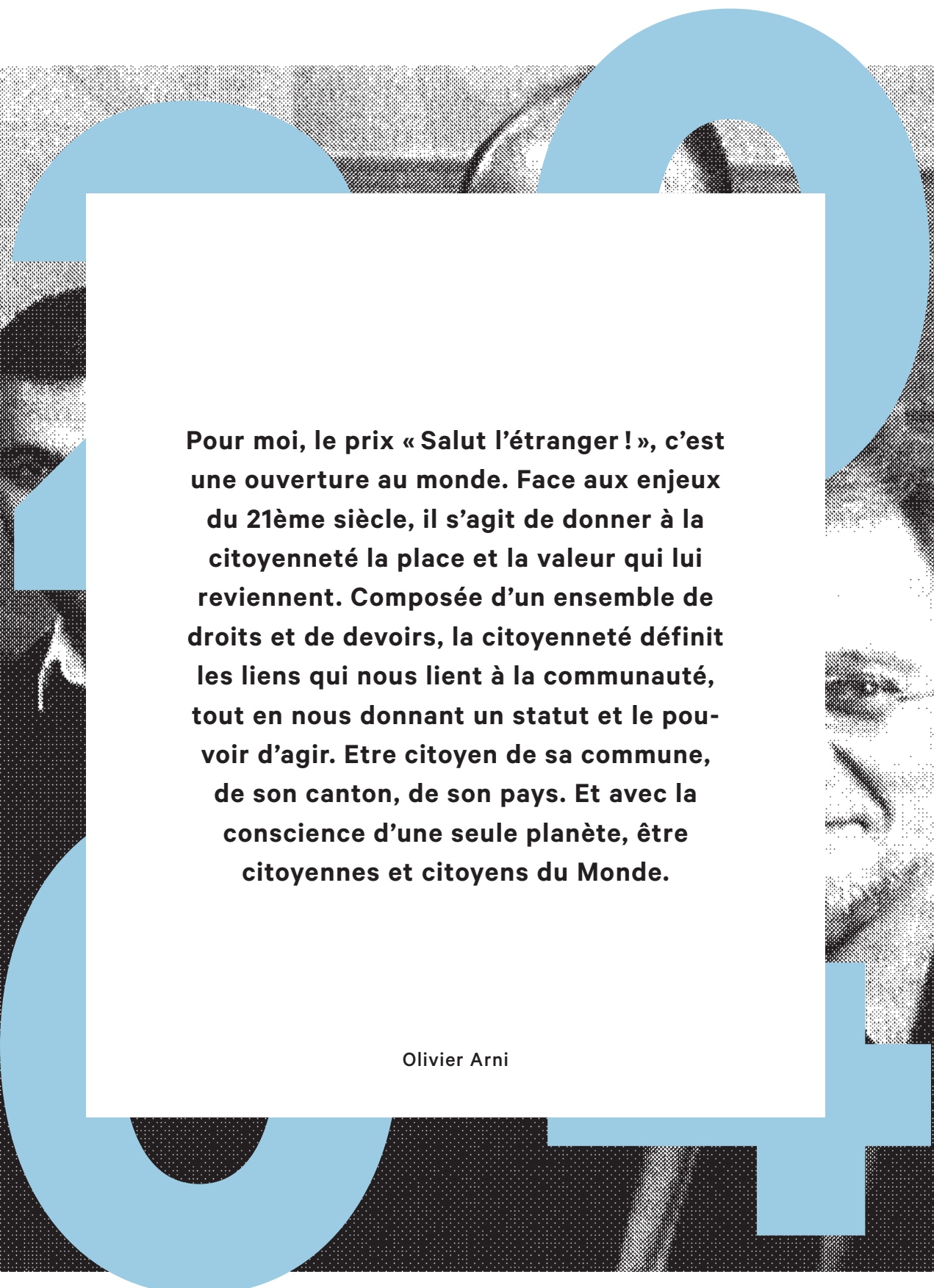
Le vivre ensemble ne peut être possible que s'il y a la liberté d'expression, l'égalité des droits, un partage équitable et la confiance mutuelle.

Association Echo du silence



2004 — Association Echo du silence

La position d'interface associée à celle d'acteurs prend ici tout son sens. L'association «Echo du Silence» cherche à résoudre le tiraillement entre les familles de provenance étrangère et la société suisse. Le jury a été attiré par cette association car elle est composée de jeunes immigrants de deuxième génération. L'originalité d'Echo du Silence réside dans la réunion d'un certain nombre de segundos décidés à se prendre en charge pour aborder et résoudre des problèmes qu'eux seuls connaissent. Ils sont partagés entre leurs familles et la société suisse.




Pour moi, le prix « Salut l'étranger ! », c'est une ouverture au monde. Face aux enjeux du 21ème siècle, il s'agit de donner à la citoyenneté la place et la valeur qui lui reviennent. Composée d'un ensemble de droits et de devoirs, la citoyenneté définit les liens qui nous lient à la communauté, tout en nous donnant un statut et le pouvoir d'agir. Etre citoyen de sa commune, de son canton, de son pays. Et avec la conscience d'une seule planète, être citoyennes et citoyens du Monde.

Olivier Arni



2004 — Monsieur Olivier Arni

Il a reçu le prix pour ses initiatives créatrices, son engagement sans limite, ainsi que pour les projets, ses actions et manifestations qu'il a réalisés en faveur de l'intégration des jeunes migrants. Olivier Arni est souvent en contact avec des jeunes de toute nationalité qui ont besoin de rencontrer un adulte de confiance pour partager leurs réalités, leurs difficultés. Il parvient ainsi à promouvoir des attitudes positives.



**La diversité c'est dix
ans d'accueil, de ren-
contres, de projets
multiculturels. Pour un
mieux vivre ensemble,
encore et toujours,
plus que jamais.**

Association Bel Horizon
mieux vivre ensemble



2005 — Association Bel Horizon

Composée d'une équipe de bénévoles, Bel Horizon œuvre pour l'ouverture d'un espace d'échanges et de rencontres comprenant notamment un cybercafé destiné aux migrants. Cet espace est une contribution novatrice dans le canton pour réduire la fracture numérique qui coupe une partie de la population des réseaux d'informations disponibles sur Internet. Cette action permet aux requérants d'avoir un lieu d'information, de rencontre, d'échange, de distraction et d'occupation.



**La diversité c'est une immense
source d'enrichissement.**

**Elle permet de prendre
conscience de la richesse
des cultures.**

**Elle permet de prendre
conscience de notre
interdépendance.**

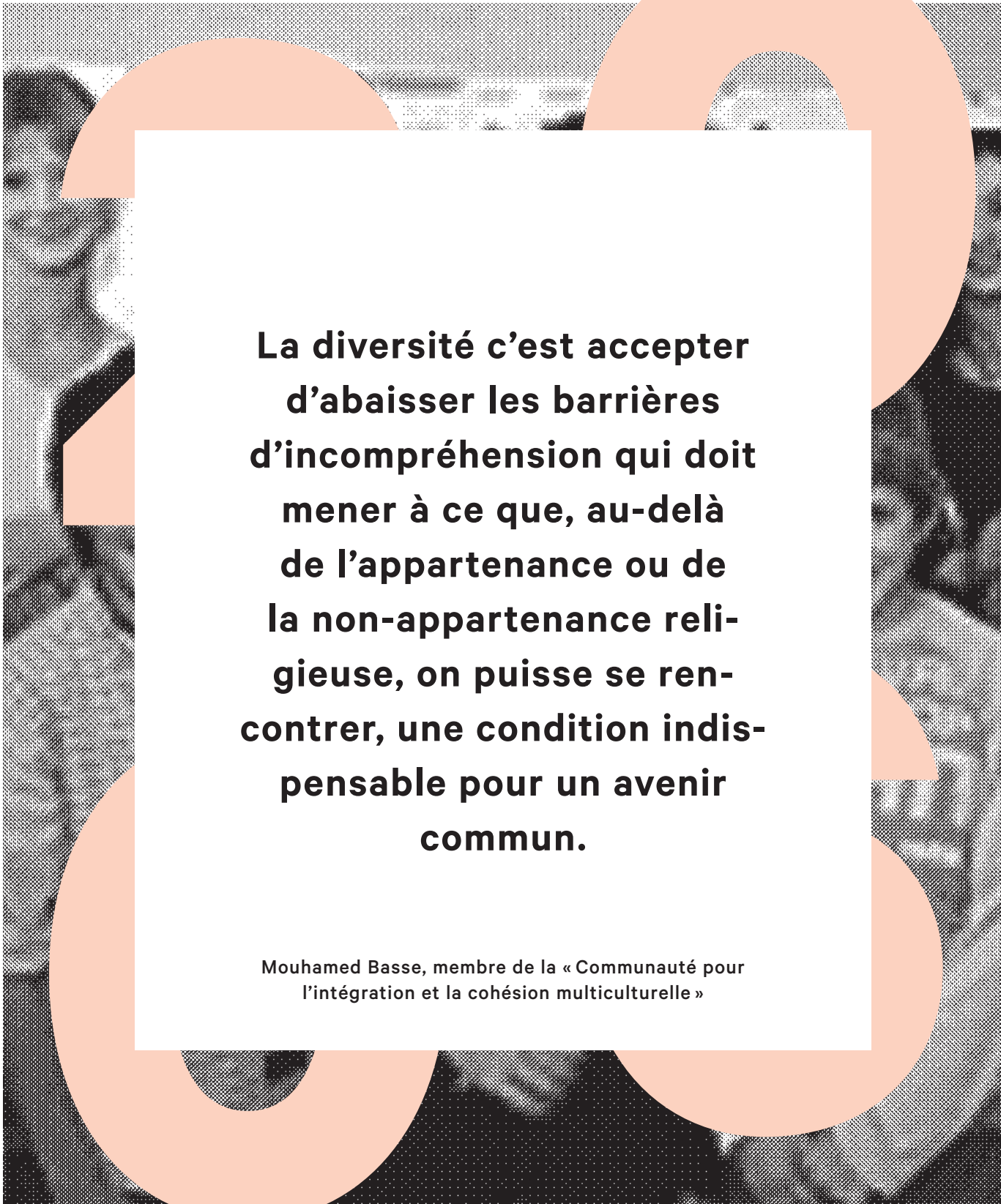
**Elle enseigne le respect de
l'altérité et de la pluralité.**

CSV, Collège de La Fontenelle



2005 — CSV, Collège de La Fontenelle

Le centre scolaire du Val-de-Ruz mène depuis plusieurs années des activités en faveur de la tolérance et du dialogue interculturel. Il conduit ainsi des projets permettant aux élèves étrangers de s'intégrer harmonieusement dans le cadre de leur scolarité. A l'occasion de son 125^{ème} anniversaire, le collège a visé le dialogue des cultures mettant en valeur 41 nationalités représentées par les élèves. La particularité de ce projet est qu'il a été mené en dehors du contexte urbain. Il démontre que les migrations contemporaines touchent non seulement les villes mais aussi les régions rurales.



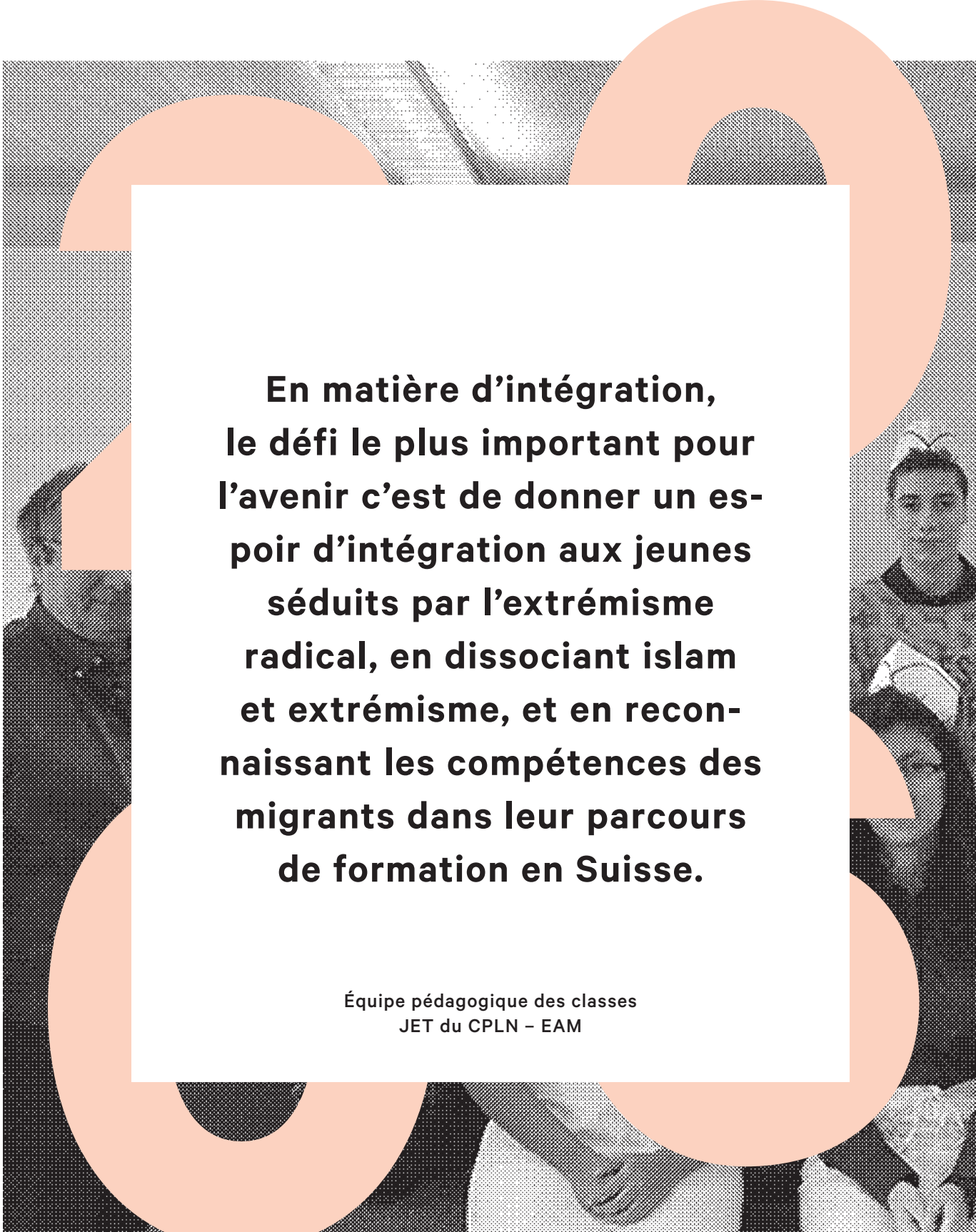
**La diversité c'est accepter
d'abaisser les barrières
d'incompréhension qui doit
mener à ce que, au-delà
de l'appartenance ou de
la non-appartenance reli-
gieuse, on puisse se ren-
contrer, une condition indis-
pensable pour un avenir
commun.**

Mouhamed Basse, membre de la « Communauté pour
l'intégration et la cohésion multiculturelle »



2006 — Association lire et faire lire

L'association «Lire et faire lire» a mis sur pied une action qui consiste à faire se rencontrer des élèves de l'école primaire avec des personnes retraitées à leur domicile pour partager un moment de lecture. Elle cherche à combattre l'illettrisme chez les jeunes scolarisés mais aussi de valoriser l'intégration des communautés étrangères. L'association a été récompensée pour son projet permettant d'ouvrir de nouveaux horizons dans la promotion de l'intégration des personnes.




**En matière d'intégration,
le défi le plus important pour
l'avenir c'est de donner un es-
poir d'intégration aux jeunes
séduits par l'extrémisme
radical, en dissociant islam
et extrémisme, et en recon-
naissant les compétences des
migrants dans leur parcours
de formation en Suisse.**

Équipe pédagogique des classes
JET du CPLN – EAM



2006 — Équipe pédagogique des classes JET du CPLN – EAM

L'équipe pédagogique des classes JET du CPLN a été récompensée pour ses actions exemplaires en faveur de l'intégration professionnelle et de l'encouragement de la formation professionnelle auprès des jeunes étrangers. Les classes JET accueillent chaque année des élèves d'origine étrangère dans son programme scolaire qui comprend, en plus des matières traditionnelles, une préparation au monde professionnel ainsi qu'un cours de travail socio-éducatif qui traite des différentes cultures.



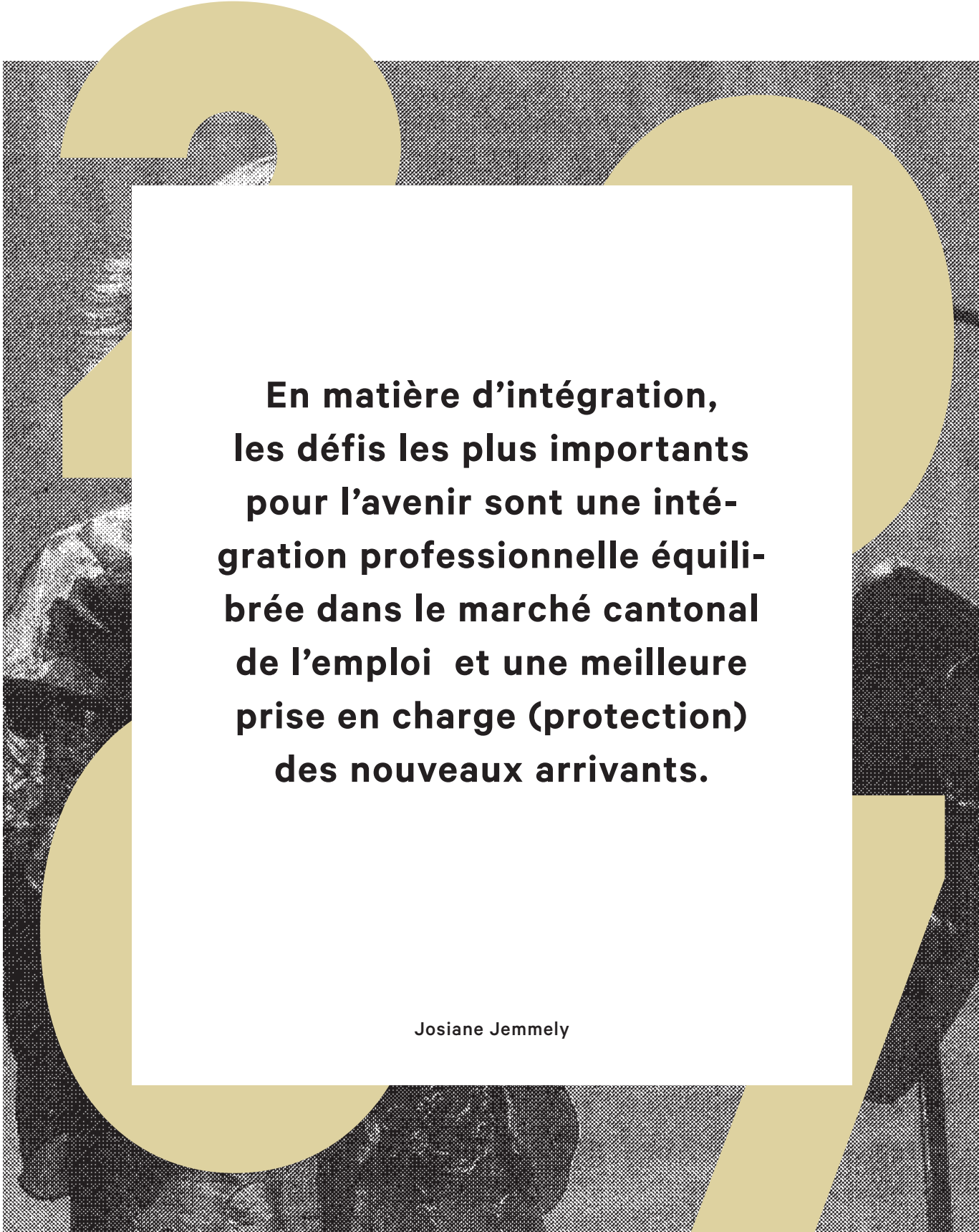
**Pour moi, le prix
« Salut l'étranger-ère ! »
c'est un moyen judicieux
de promouvoir l'intégra-
tion et de découvrir des
nouvelles cultures.**

Noureddine Manaï



2006 — Monsieur Noureddine Manaï

Noureddine Manaï a voulu favoriser l'intégration des jeunes adultes musulmans. Pour se faire, il a créé un tournoi de football pour permettre aux jeunes de s'intégrer et de trouver une place dans la société. A travers la notion de fair-play, le sport permet de souligner l'importance du principe d'égalité humaine entre les personnes et la nécessité du respect de la dignité de chacune et de chacun. Des jeunes à la dérive ont pris une part active au projet afin de leur faire expérimenter une action constructive. Un tournoi de football à vocation socio-pédagogique.




**En matière d'intégration,
les défis les plus importants
pour l'avenir sont une inté-
gration professionnelle équi-
brée dans le marché cantonal
de l'emploi et une meilleure
prise en charge (protection)
des nouveaux arrivants.**

Josiane Jemmely



2007 — Madame Josiane Jemmely

Josiane Jemmely a organisé la manifestation «L'Afrique un nouveau regard» dans le cadre de NeuchàToi 2006. Elle a aussi, en 2007, organisé une journée de réflexion qui a rassemblé la population neuchâtoise et africaine dans le but d'améliorer le dialogue, de comprendre la culture des uns et des autres et de mieux communiquer pour cohabiter ensemble. Elle lutte avec ferveur pour l'intégration des populations africaines et immigrées en général.



L'enjeu le plus important en matière d'intégration est d'apporter des solutions concrètes en matière de formation professionnelle et d'accès aux emplois des jeunes migrants.

Luul Sebhatu



2007 — Monsieur Luul Sebhatu

Luul Sebhatu est un migrant érythréen dont la personnalité est reconnue pour son engagement constant en faveur de l'intégration de ses compatriotes et des étrangers en général. Représentant des réfugiés à la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers (CTIE), il est également le co-fondateur des associations et groupements d'Africains du canton de Neuchâtel. Sa collaboration avec le Bureau du délégué aux étrangers a notamment permis d'aboutir à la mise en place de postes de chauffeurs de couleur dans les transports communs neuchâtelois.

**Avant et à la suite du Prix reçu
« Salut l'étranger ! », en 2007, depuis 1990,
date de sa fondation, tout est rencontre
en 25 ans de Maison de l'Europe, alterna-
tivement à La Chaux-de-Fonds et à
Neuchâtel, autour de six Cycles à théma-
tique européenne, lors de 150 Cafés de
l'Europe, en trois temps contrastés de dé-
bat citoyen/d'agape locale/et de rencontre
européenne, en échanges réguliers avec
3500 habitants du Canton de Neuchâtel,
suisses, étrangers, immigrés.**

**L'Europe en débat de la Maison de
l'Europe est point de rencontres des
Européens à Neuchâtel.**

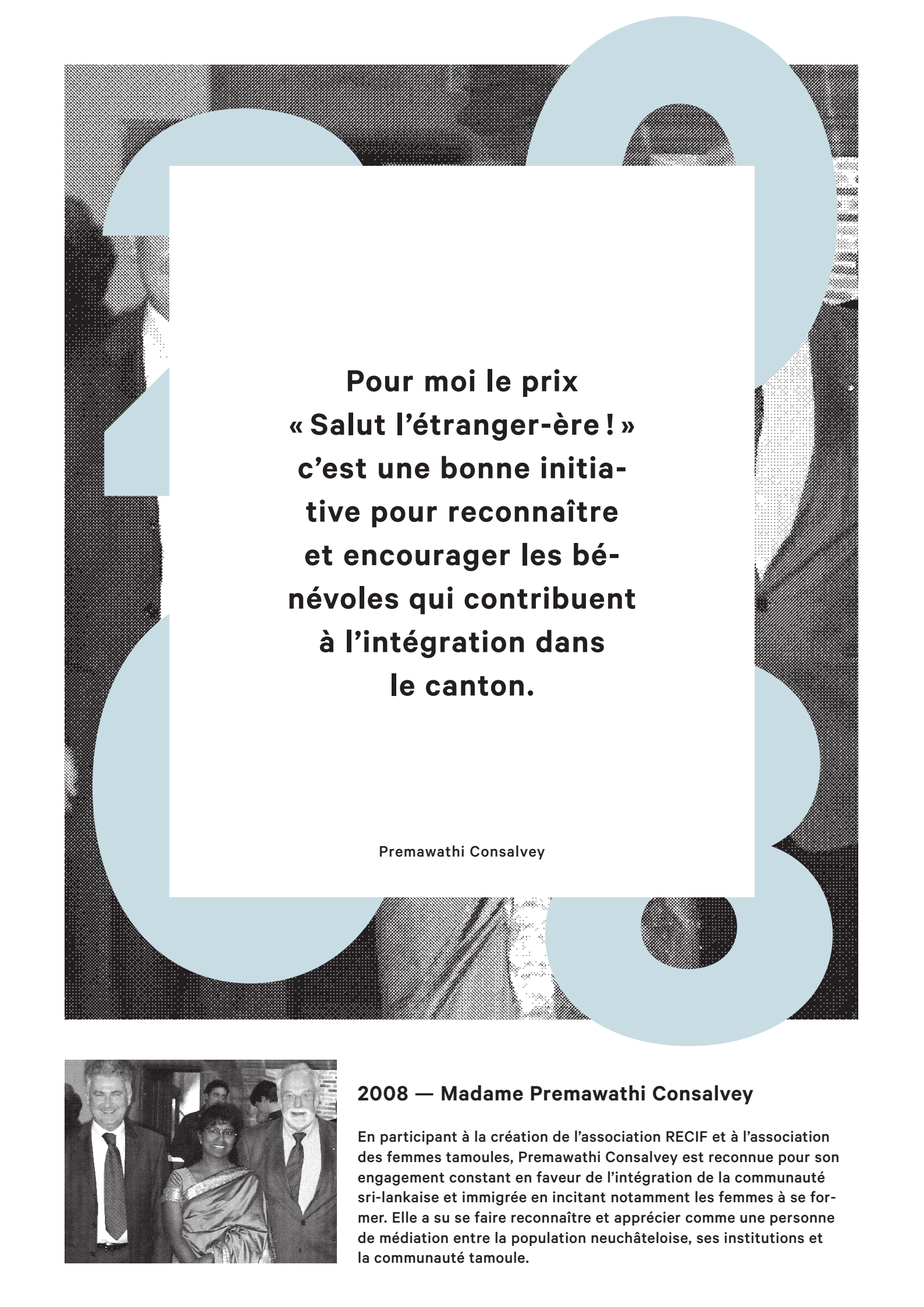
Salut, l'étranger ! Salut, l'Européen !

La Maison de l'Europe transjurassienne



2007 — La Maison de l'Europe transjurassienne

La Maison de l'Europe transjurassienne anime dans l'Arc jurassien franco-suisse une information et une réflexion sur l'Europe au sens large, dans ses aspects institutionnels, sociaux, économiques, politiques, historiques et culturels. L'Europe en débat devient ici un point de rencontres des Européens à Neuchâtel. Les Cafés de l'Europe consistent en la présentation de régions de l'Europe sous forme de conférences qui permettent de véhiculer un esprit européen à Neuchâtel.



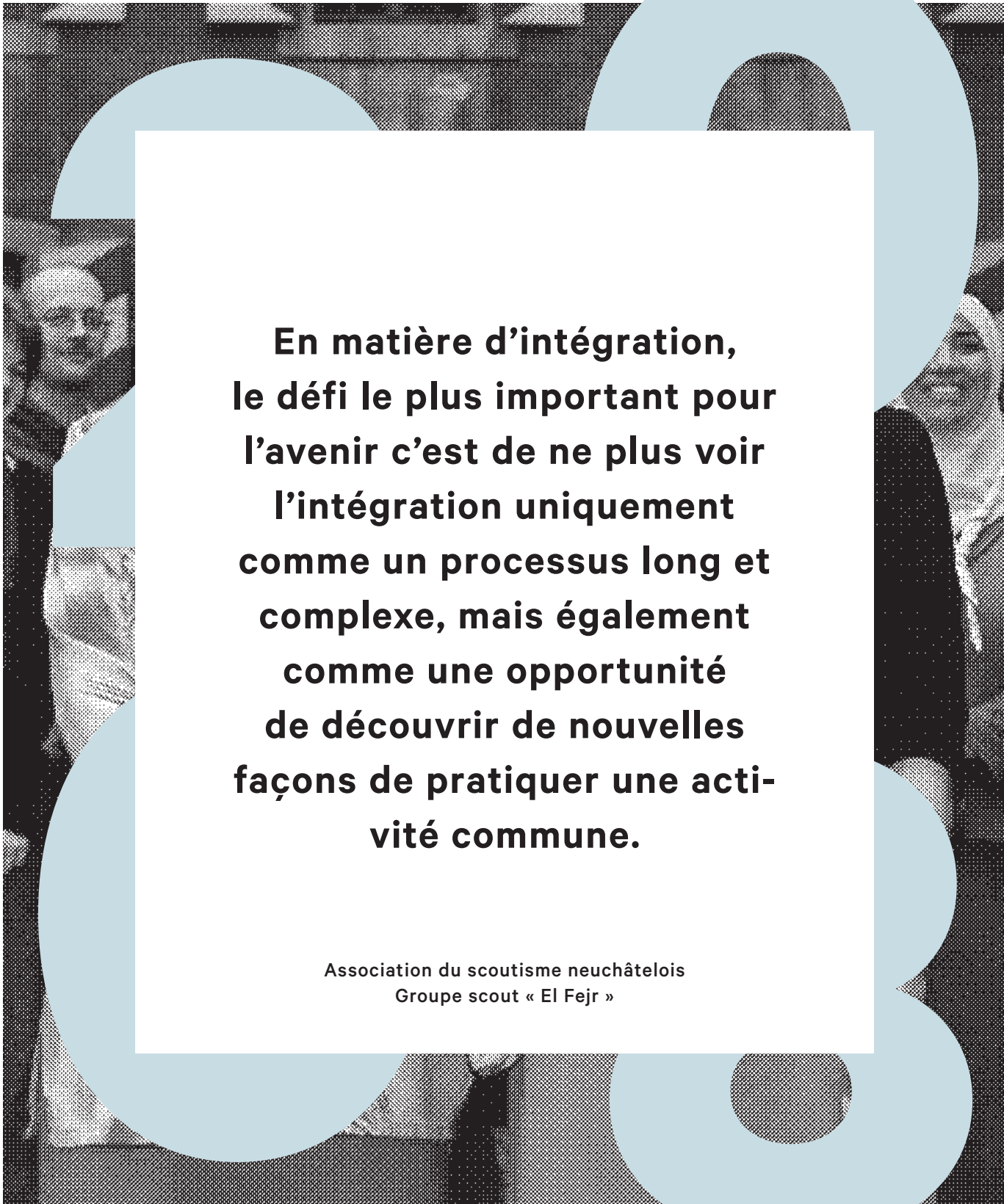
**Pour moi le prix
« Salut l'étranger-ère ! »
c'est une bonne initia-
tive pour reconnaître
et encourager les bé-
névoles qui contribuent
à l'intégration dans
le canton.**

Premawathi Consalvey



2008 — Madame Premawathi Consalvey

En participant à la création de l'association RECIF et à l'association des femmes tamoules, Premawathi Consalvey est reconnue pour son engagement constant en faveur de l'intégration de la communauté sri-lankaise et immigrée en incitant notamment les femmes à se former. Elle a su se faire reconnaître et apprécier comme une personne de médiation entre la population neuchâteloise, ses institutions et la communauté tamoule.



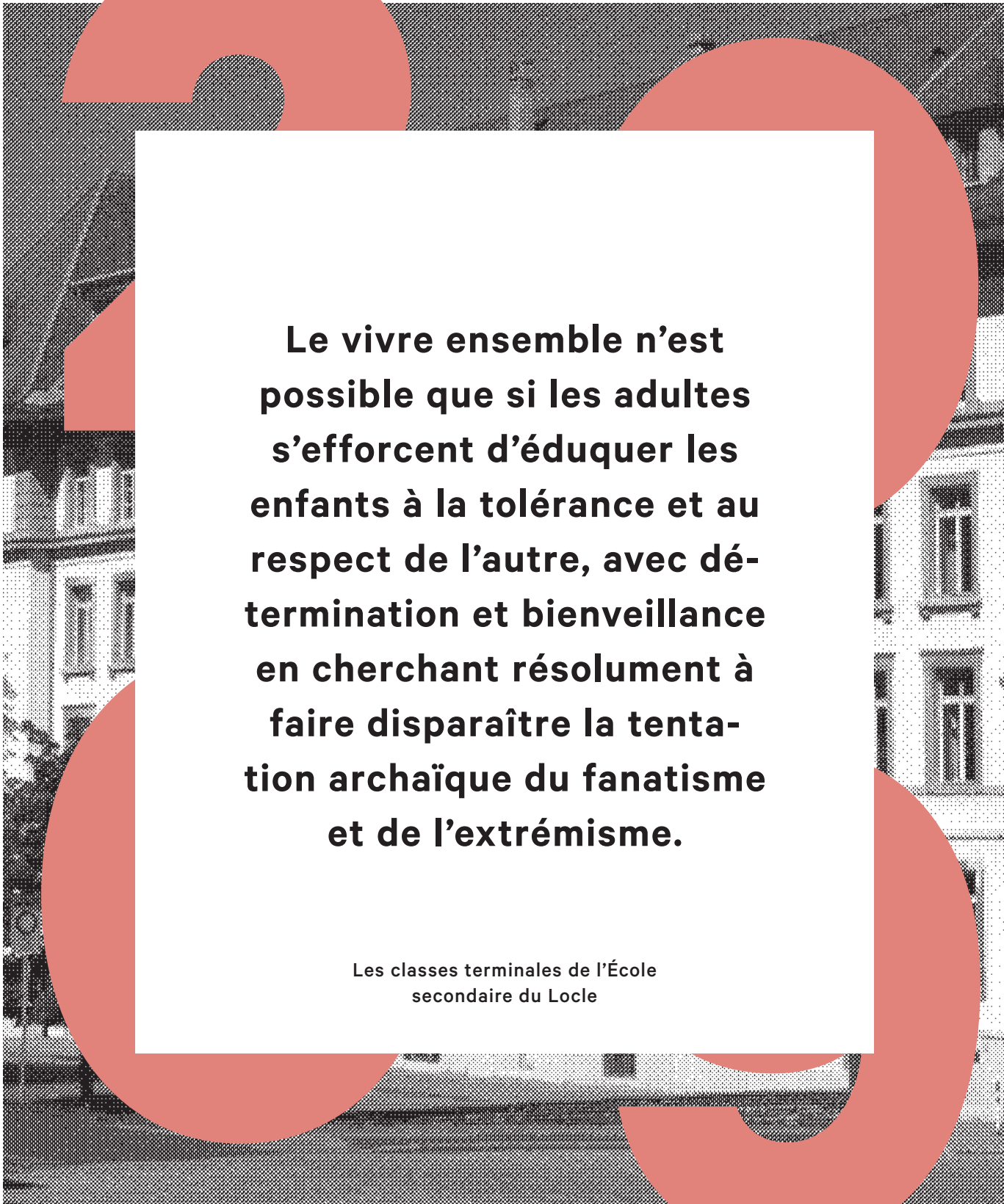
**En matière d'intégration,
le défi le plus important pour
l'avenir c'est de ne plus voir
l'intégration uniquement
comme un processus long et
complexe, mais également
comme une opportunité
de découvrir de nouvelles
façons de pratiquer une acti-
vité commune.**

Association du scoutisme neuchâtelois
Groupe scout « El Fejr »



**2008 — Association du scoutisme neuchâtelois
Groupe scout « El Fejr »**

Le groupe scout «El Fejr» est le seul groupe de confession musulmane de l'association du scoutisme neuchâtelois. Il s'agit là d'une manière d'intégrer les enfants et jeunes musulmans aux principes universels du scoutisme. Ils sont ainsi formés pour aimer la nature et respecter les autres, dans un sentiment d'appartenance à ce canton. Ce rapprochement illustre un bel exemple d'intégration de la population musulmane dans une association dite traditionnelle.




Le vivre ensemble n'est possible que si les adultes s'efforcent d'éduquer les enfants à la tolérance et au respect de l'autre, avec détermination et bienveillance en cherchant résolument à faire disparaître la tentation archaïque du fanatisme et de l'extrémisme.

Les classes terminales de l'École
secondaire du Locle



2009 — Les classes terminales de l'École secondaire du Locle

Chaque année, l'école secondaire du Locle mène un projet interdisciplinaire placé sous le thème de l'intégration. Dans ce cadre, les classes terminales ont fait un court métrage sur des situations de la vie quotidienne auxquelles ils sont confrontés dans le milieu professionnel, social et culturel. Cela a permis aux élèves de développer des compétences favorisant leur insertion socio-professionnelle et de montrer la diversité de la société afin de corriger certains stéréotypes.



**La diversité c'est
la tolérance envers son
prochain, la compréhen-
sion de l'autre et l'espoir
d'un monde meilleur.
C'est le mélange culturel
qui doit être vu comme
une richesse plutôt
qu'un défaut.**

Artistes Metafore, MC Gori, J-Julio



2009 — MC Gori, Metafore et J-Julio

MC Gori, Metafore et J-Julio, trois artistes d'origine dominicaine, rwandaise et italienne, ont formé le collectif «2ème Sang» dans le cadre de NeuchàToi 2009. En tant que jeunes, ils ont créé des textes engagés leur permettant d'exprimer leurs préoccupations dans le but de véhiculer des messages de tolérance, de défense de l'égalité et de lutte contre le racisme et la discrimination.

En matière d'intégration, le défi le plus important pour l'avenir c'est, et ça l'a toujours été, la langue et l'emploi. Il s'agit là des deux éléments-clés pour permettre une intégration réussie : la maîtrise de la langue est la condition première pour une insertion sociale et professionnelle.

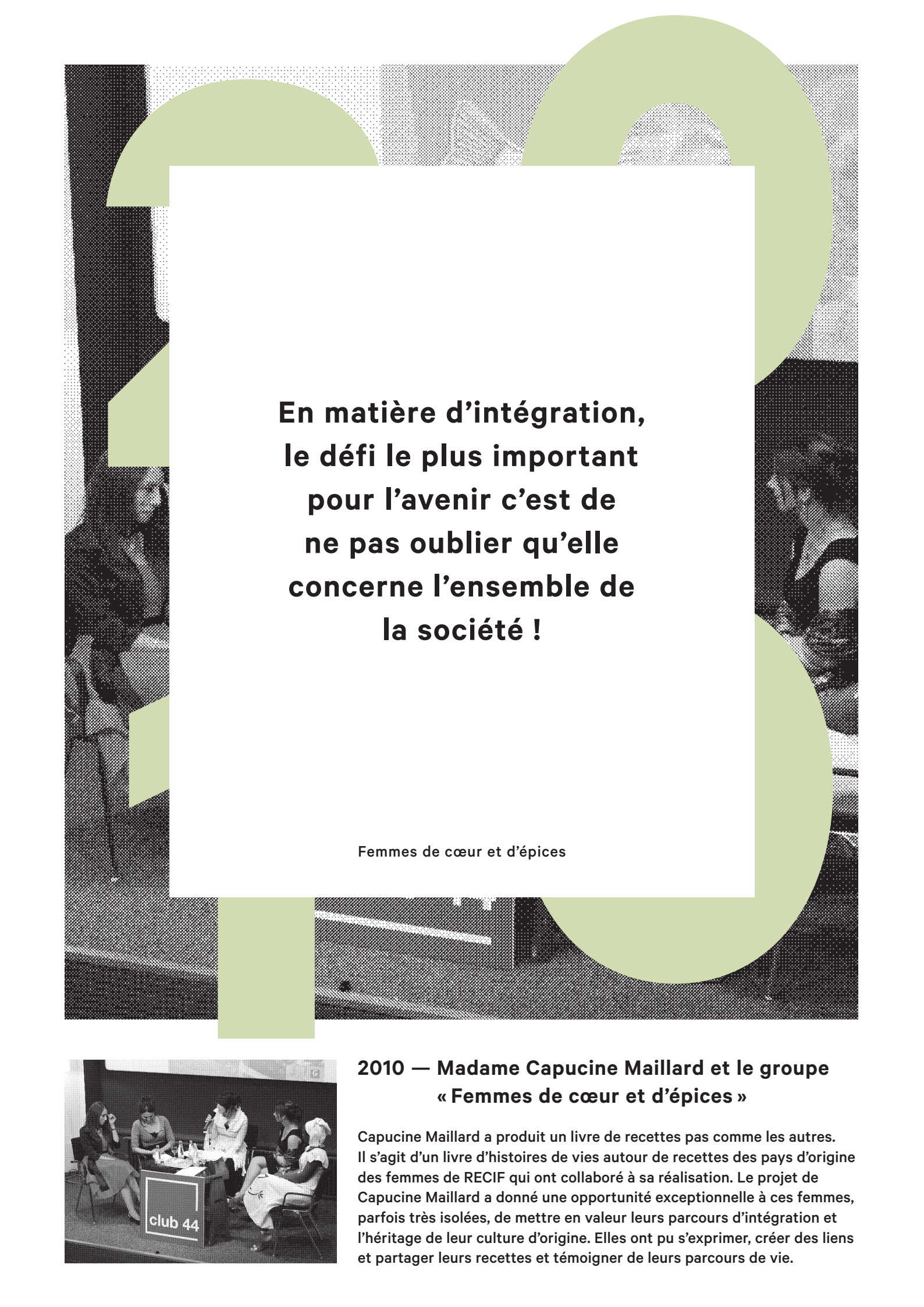
Dès lors, avoir ainsi un emploi et pouvoir vivre en société constituent les bases de l'intégration, et de là, du bien-être commun. Ne reste alors plus qu'à développer l'ouverture d'esprit et abolir certains préjugés, mais ça c'est une autre histoire.

Oguzhan Can



2009 — Monsieur Oguzhan Can

Oguzhan Can est de culture différente. C'est la raison pour laquelle il s'est intéressé très tôt à la multiculturalité qui représente pour lui une chance et une richesse. Il se consacre à l'intégration des migrants en les écoutant et en les aidant dans leurs démarches personnelles. Il s'investit dans une approche d'ouverture en organisant des espaces d'échange et de discussion permettant aux communautés d'abattre les barrières les séparant.




**En matière d'intégration,
le défi le plus important
pour l'avenir c'est de
ne pas oublier qu'elle
concerne l'ensemble de
la société !**

Femmes de cœur et d'épices



**2010 — Madame Capucine Maillard et le groupe
« Femmes de cœur et d'épices »**

Capucine Maillard a produit un livre de recettes pas comme les autres. Il s'agit d'un livre d'histoires de vies autour de recettes des pays d'origine des femmes de RECIF qui ont collaboré à sa réalisation. Le projet de Capucine Maillard a donné une opportunité exceptionnelle à ces femmes, parfois très isolées, de mettre en valeur leurs parcours d'intégration et l'héritage de leur culture d'origine. Elles ont pu s'exprimer, créer des liens et partager leurs recettes et témoigner de leurs parcours de vie.



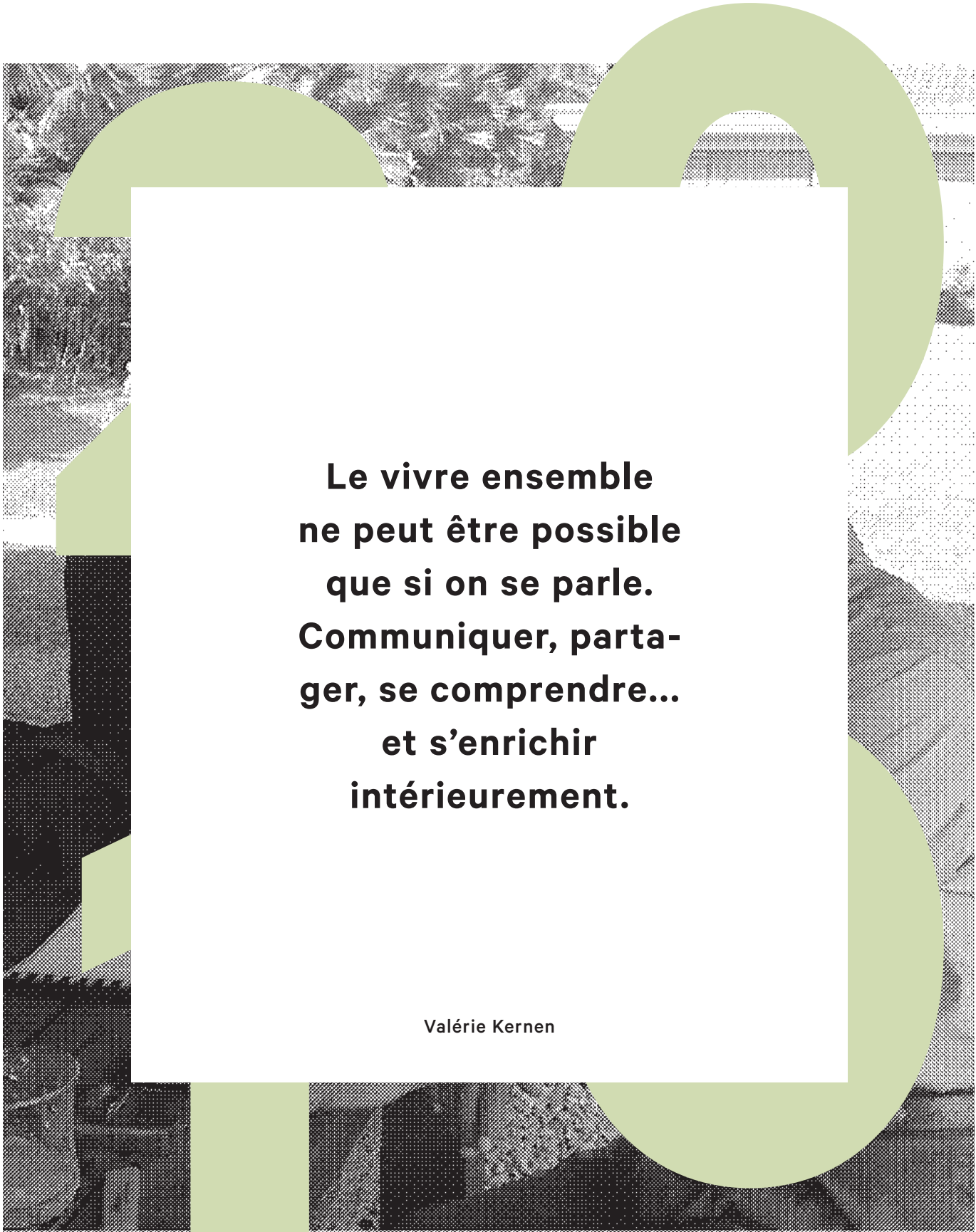
**Le vivre ensemble
ne peut être possible
que si l'on apprend
à s'écouter pour se
comprendre !**

David Hodel, membre de la «Communauté pour
l'intégration et la cohésion multiculturelle »



2010 — Madame Florence Chitacumbi

Grâce à sa musique, Florence Chitacumbi permet de réunir des personnes de divers horizons dans le but de dresser des ponts entre les cultures et les mentalités. Par le biais de sa musique, elle véhicule un message de tolérance, de défense pour l'égalité et de lutte contre le racisme. C'est une personnalité reconnue pour la constance de son engagement bénévole en faveur de l'intégration des migrants.



**Le vivre ensemble
ne peut être possible
que si on se parle.
Communiquer, partager,
se comprendre...
et s'enrichir
intérieurement.**

Valérie Kernen



2010 — Madame Valérie Kernen

Valérie Kernen aborde la compréhension interculturelle en soulignant la diversité de la communauté étrangère dans les médias. Elle réalise des reportages de personnes étrangères permettant de découvrir leur pays d'origine, leurs parcours migratoire ainsi que leur quotidien en Suisse romande. Elle aborde ainsi la compréhension interculturelle en soulignant la diversité de la communauté étrangère. Son action est une contribution importante au rapprochement et à la tolérance entre tous les habitants qui vivent dans le canton de Neuchâtel.



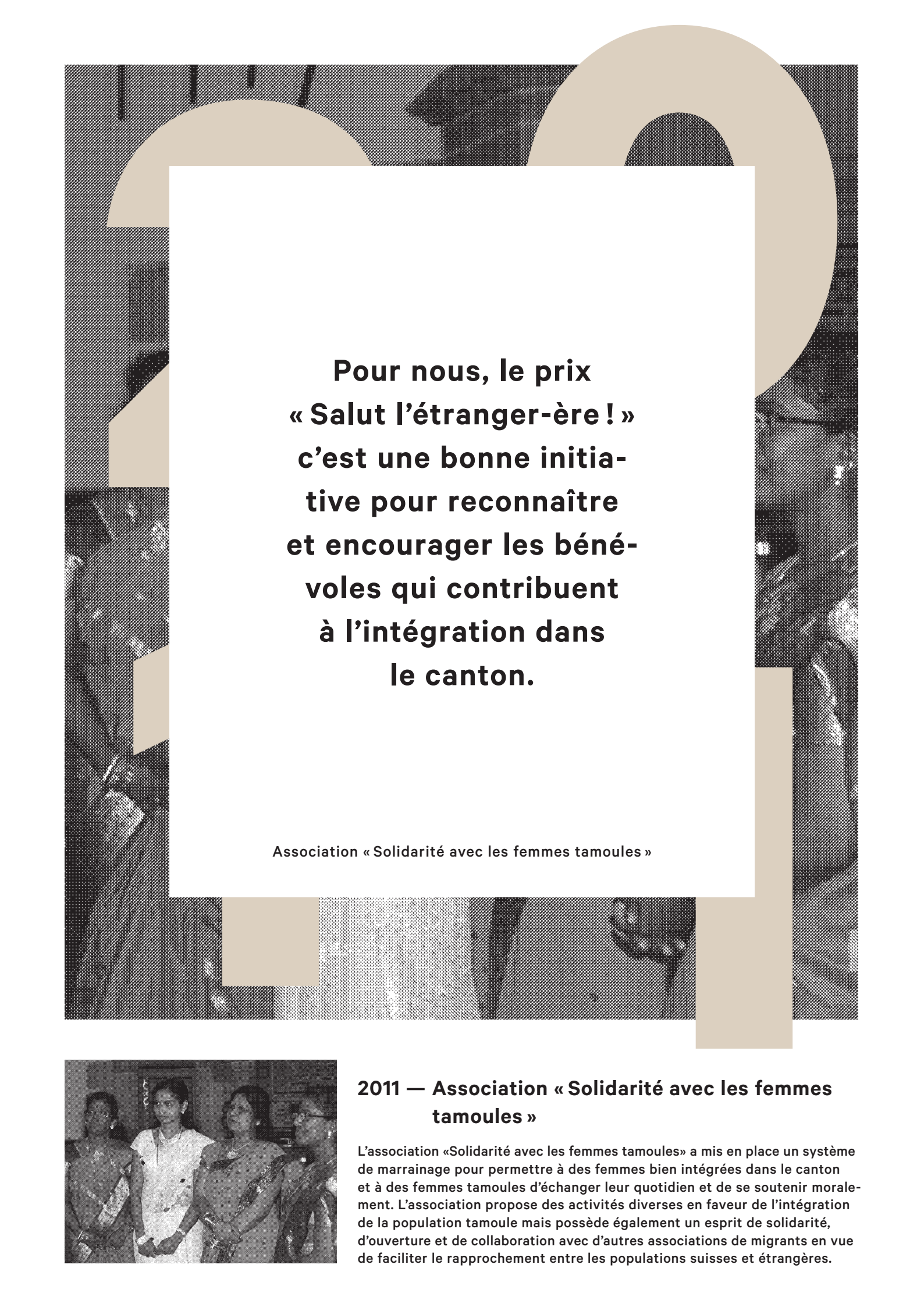
**En matière d'intégration,
le défi le plus important
pour l'avenir c'est la
TOLÉRANCE**

Espace culturel africain «Centre Ivoire»



2011 — Espace culturel africain «Centre Ivoire»

Le «Centre Ivoire» est un espace de rencontre qui a ouvert ses portes aux personnes de tout horizon. Des rencontres ont été organisées dans le but de favoriser les échanges et les discussions amicales entre les populations africaine et suisse. Les actions du centre ont permis de rassembler différentes nationalités en lien avec la population neuchâteloise ce qui a permis de partager des moments de rencontre, de découverte et de dialogue tout en encourageant la promotion de la tolérance et de la diversité culturelle.



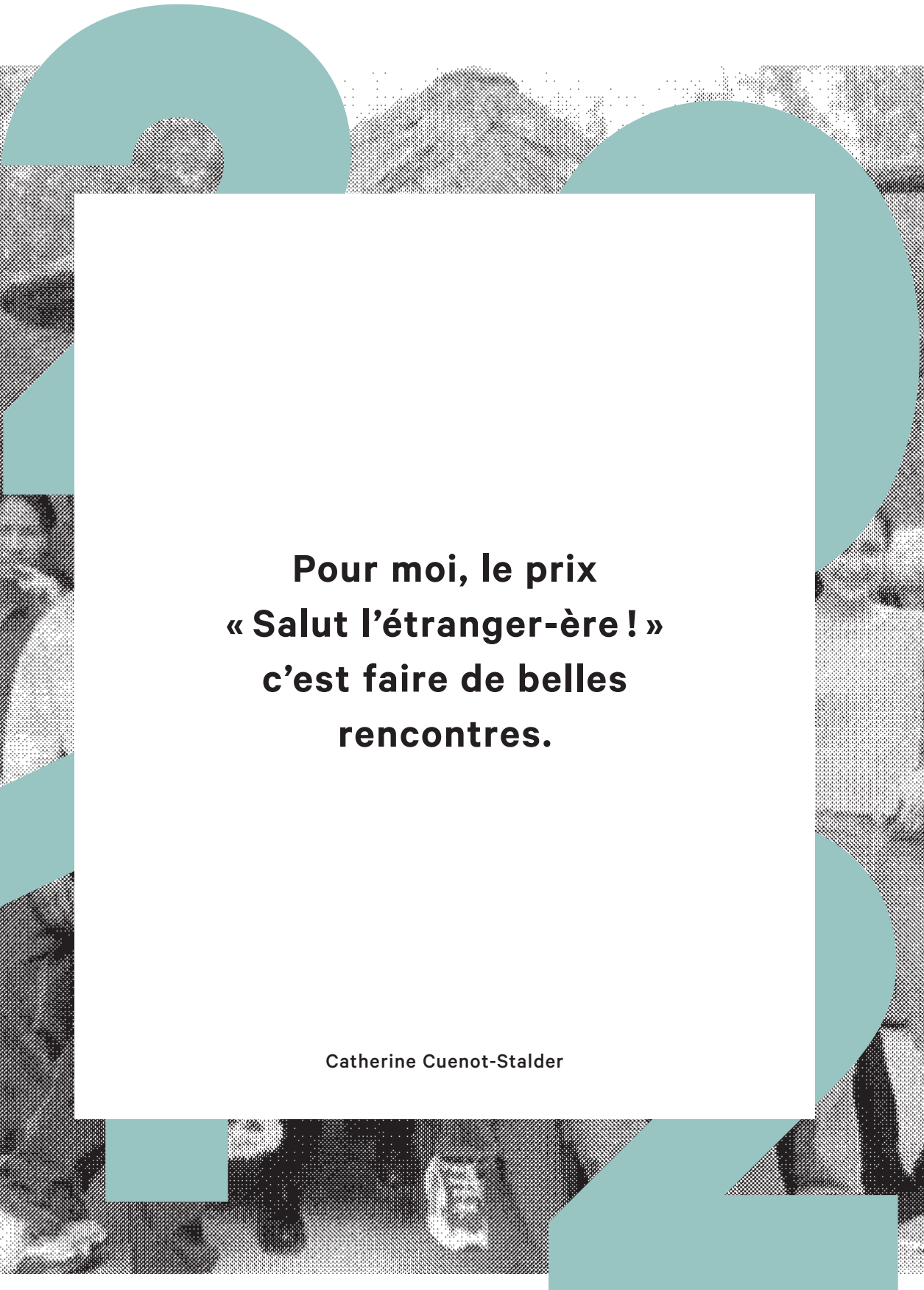
**Pour nous, le prix
« Salut l'étranger-ère ! »
c'est une bonne initia-
tive pour reconnaître
et encourager les béné-
voles qui contribuent
à l'intégration dans
le canton.**

Association « Solidarité avec les femmes tamoules »



2011 — Association « Solidarité avec les femmes tamoules »

L'association «Solidarité avec les femmes tamoules» a mis en place un système de marrainage pour permettre à des femmes bien intégrées dans le canton et à des femmes tamoules d'échanger leur quotidien et de se soutenir moralement. L'association propose des activités diverses en faveur de l'intégration de la population tamoule mais possède également un esprit de solidarité, d'ouverture et de collaboration avec d'autres associations de migrants en vue de faciliter le rapprochement entre les populations suisses et étrangères.




**Pour moi, le prix
« Salut l'étranger-ère ! »
c'est faire de belles
rencontres.**

Catherine Cuenot-Stalder



2012 — Madame Catherine Cuenot-Stalder

Madame Cuenot-Stalder est enseignante à l'ESTER dans les classes JET pour les jeunes arrivés en Suisse. Grâce à son aide concrète, à son écoute, à sa générosité et à son engagement, ces jeunes peuvent se stabiliser et se construire un avenir. Elle a ce don de favoriser le dialogue, le partage et surtout le respect de l'autre. Elle consacre son temps à soutenir ces jeunes migrants dans leur intégration sociale, culturelle et économique.



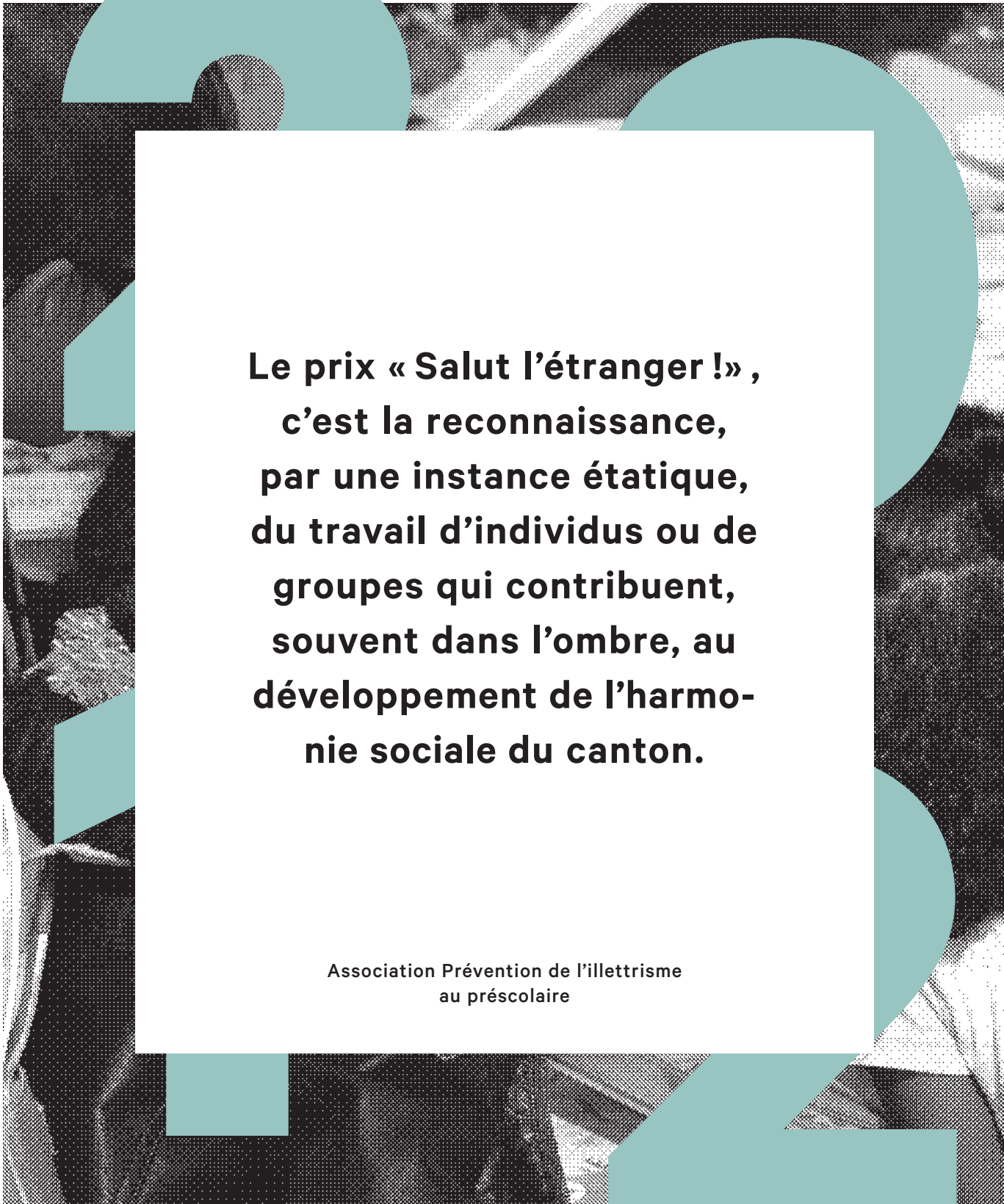
**En matière d'intégration,
le défi le plus important
pour l'avenir c'est de
combattre l'amalgame
entre les musulmans et
les terroristes.**

Association EKIR-Manger ensemble



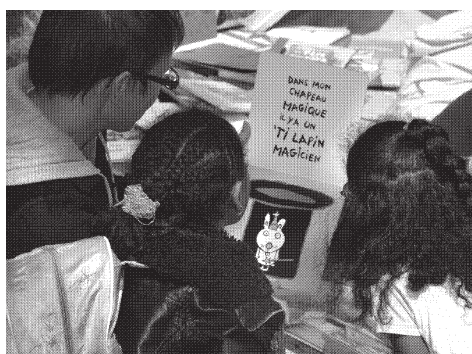
2012 — Association EKIR-Manger ensemble

L'association EKIR-Manger ensemble est un espace d'échange où chacun peut s'exprimer, partager ses soucis ainsi que ses opinions et créer des liens. Certains membres d'origine étrangère peuvent faire découvrir leur culture et leurs spécialités culinaires. De nombreuses personnes issues de la migration ainsi que la population suisse s'y retrouvent en toute liberté, dans un climat d'amitié, de solidarité et de convivialité.



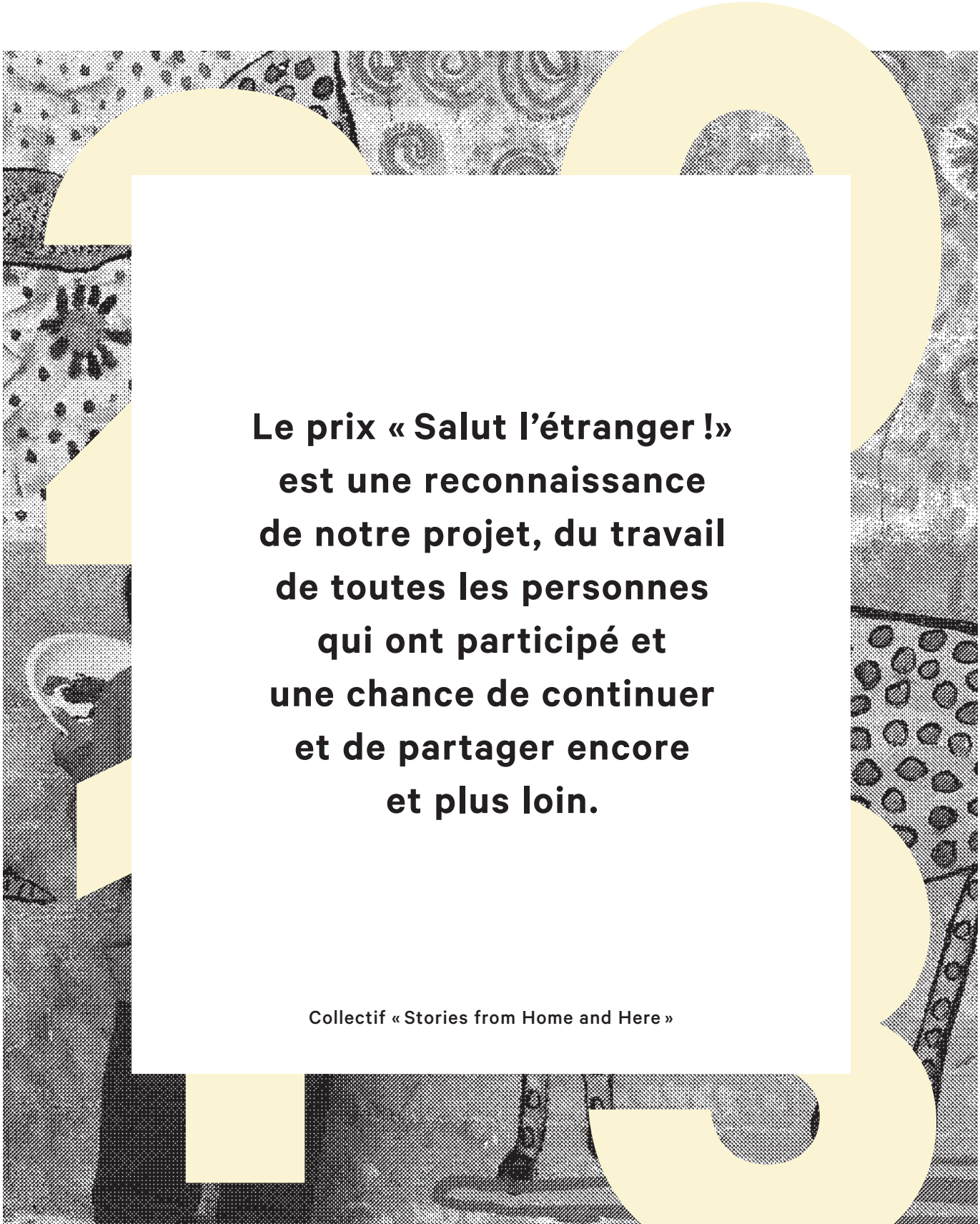
**Le prix « Salut l'étranger ! »,
c'est la reconnaissance,
par une instance étatique,
du travail d'individus ou de
groupes qui contribuent,
souvent dans l'ombre, au
développement de l'har-
monie sociale du canton.**

Association Prévention de l'illettrisme
au préscolaire



2012 — Association Prévention de l'illettrisme au préscolaire

L'association «Prévention de l'illettrisme au préscolaire» favorise l'intégration des enfants migrants dans le canton à travers le contact avec l'écriture dès le plus jeune âge. Elle essaie également de sensibiliser les parents quant au rôle capital que jouera l'écriture dans le futur de leurs enfants. Les actions menées par l'association sont une contribution importante au processus d'intégration des enfants migrants à Neuchâtel.



**Le prix « Salut l'étranger ! »
est une reconnaissance
de notre projet, du travail
de toutes les personnes
qui ont participé et
une chance de continuer
et de partager encore
et plus loin.**

Collectif « Stories from Home and Here »



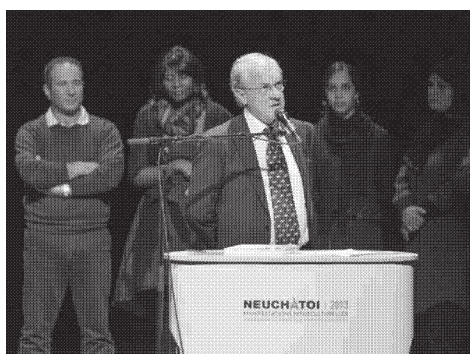
2013 — Collectif « Stories from Home and Here »

Les deux fondateurs de ce collectif ont mis sur pied divers ateliers artistiques pour les requérants d'asile du Centre d'accueil de Couvet. Le collectif a, au travers de cette action authentique et innovante, permis de créer des liens, des échanges et des discussions entre les différentes communautés migrantes résidant au Centre d'accueil de Couvet tout en abattant les barrières et en instaurant un climat de tolérance et de respect mutuel.

**Pour vivre ensemble,
il ne faut pas abandon-
ner nos racines, notre
culture, nos idéaux.
La diversité, c'est la
richesse culturelle de
la société dans laquelle
nous vivons.**

Fédération neuchâteloise des communautés
immigrantes

PARTICIPEZ AU PRO



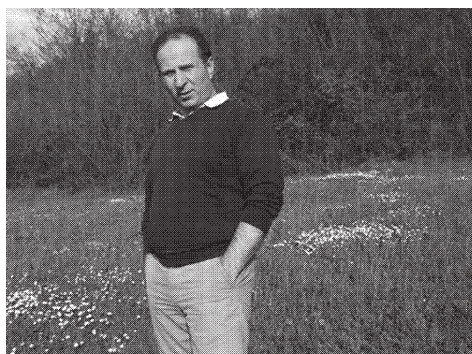
2013 — Fédération neuchâteloise des communautés immigrantes

La Fédération neuchâteloise des communautés immigrantes (FéNeCi) met en œuvre différentes actions qui favorisent les liens et les rencontres entre les Suisses et les personnes d'origine migrante en vue d'une cohabitation harmonieuse et de promotion de la diversité culturelle. La Fédération est récompensée pour son engagement important en faveur de l'intégration de la population migrante en lui proposant des activités sportives mais également des actions pour la sensibiliser à la vie politique et l'encourager à utiliser ses droits politiques.

**Pour moi, le Prix « Salut l'étranger-ère! »
c'est la reconnaissance de mes enga-
gements pendant plusieurs années dans
différents projets liés avec l'intégration de
ma communauté — exposer la culture et
les coutumes venant d'ailleurs et les faire
se marier dans les colorites de la culture
autochtone Neuchâteloise et sa mixité.
Aussi dans le cadre de mes engagements
sportifs pendant trois décennies avec les
jeunes Neuchâtelois comme avec l'équipe
Suisse de Kick-Boxing, comme coach
national-version IAKSA.**

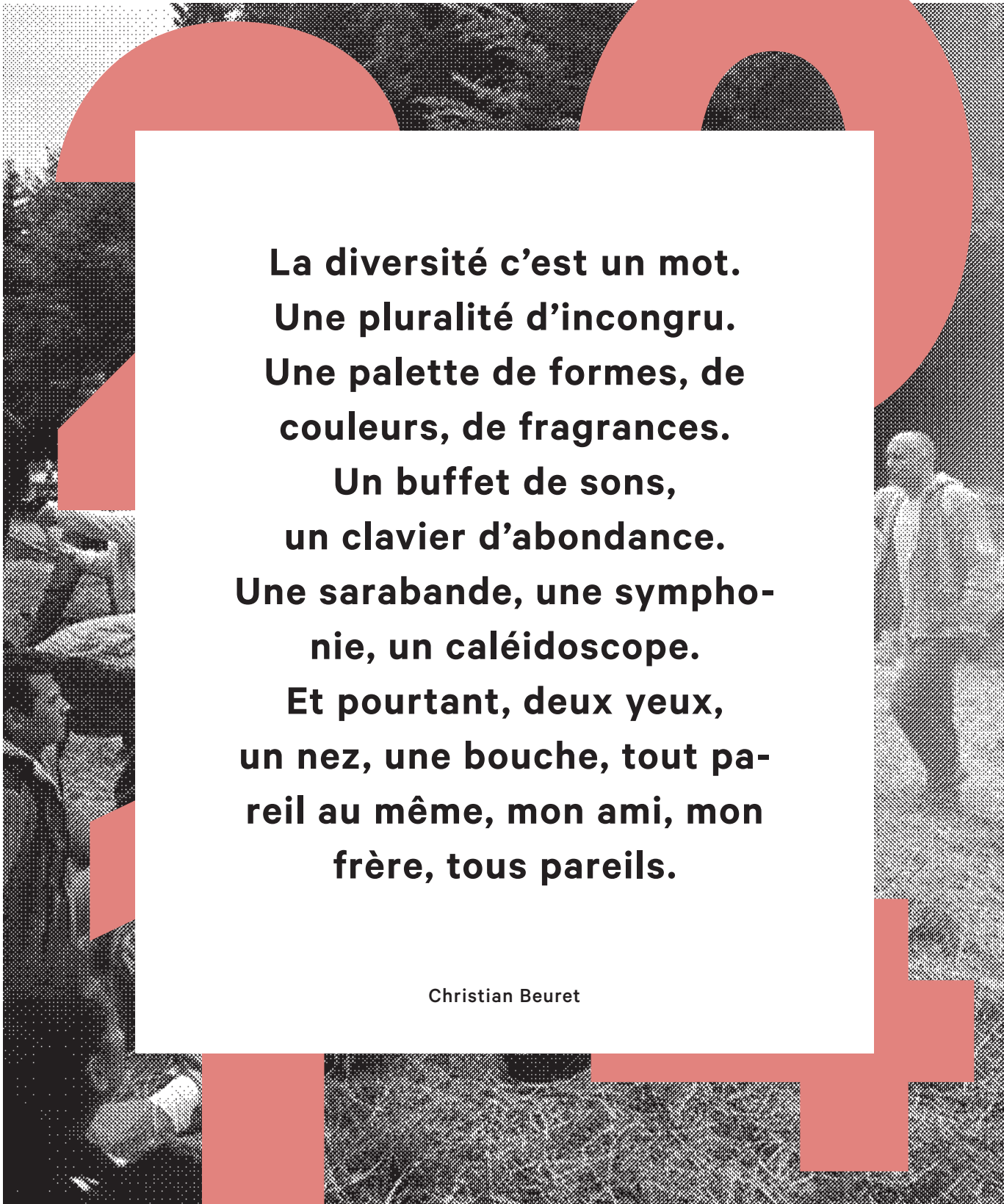
**Ma philosophie porte sur le respect mutuel,
l'acceptation, le partage et l'intégration.**

Belul Bajrami



2014 — Monsieur Belul Bajrami

Belul Bajrami est une personnalité reconnue pour son engagement constant en faveur de l'intégration de la communauté albanophone et immigrée du canton de Neuchâtel. Le jury a voulu le féliciter pour son tempérament actif dans la mise en œuvre de nombreuses activités de promotion de la diversité culturelle et de la tolérance.



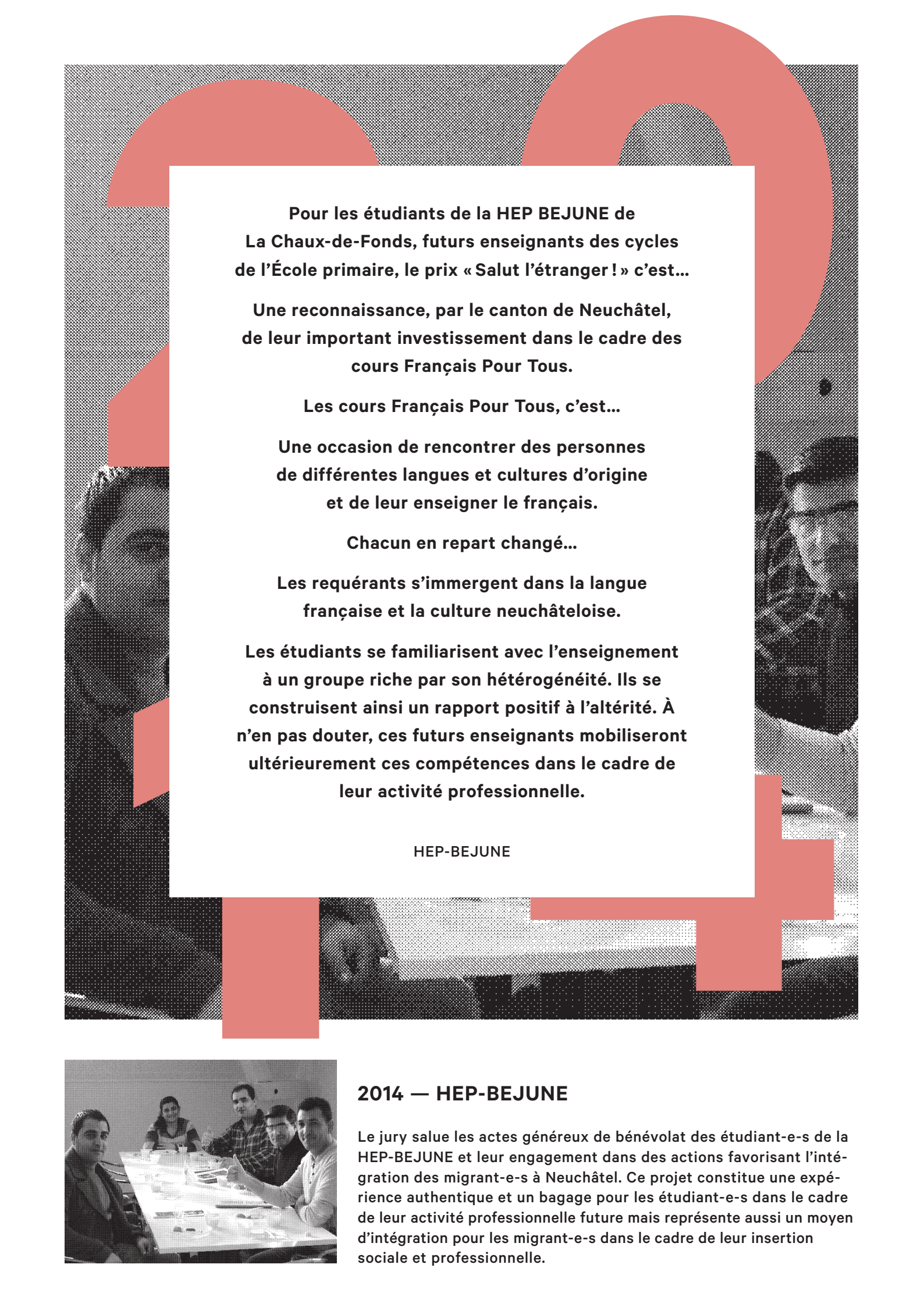
**La diversité c'est un mot.
Une pluralité d'incongru.
Une palette de formes, de
couleurs, de fragrances.
Un buffet de sons,
un clavier d'abondance.
Une sarabande, une sympho-
nie, un caléidoscope.
Et pourtant, deux yeux,
un nez, une bouche, tout pa-
reil au même, mon ami, mon
frère, tous pareils.**

Christian Beuret



2014 — Monsieur Christian Beuret

Christian Beuret a permis de favoriser la découverte de richesses culturelles, ethniques et religieuses dans notre région. Il fait preuve de beaucoup de générosité et d'humanité. Son engagement constant vise à renforcer la cohésion sociale et permet aux habitants-e-s de vivre ensemble dans le respect et la tolérance réciproques et à promouvoir l'égalité des chances pour toutes et tous.



**Pour les étudiants de la HEP BEJUNE de
La Chaux-de-Fonds, futurs enseignants des cycles
de l'École primaire, le prix « Salut l'étranger ! » c'est...**

**Une reconnaissance, par le canton de Neuchâtel,
de leur important investissement dans le cadre des
cours Français Pour Tous.**

Les cours Français Pour Tous, c'est...

**Une occasion de rencontrer des personnes
de différentes langues et cultures d'origine
et de leur enseigner le français.**

Chacun en repart changé...

**Les requérants s'immergent dans la langue
française et la culture neuchâteloise.**

**Les étudiants se familiarisent avec l'enseignement
à un groupe riche par son hétérogénéité. Ils se
construisent ainsi un rapport positif à l'altérité. À
n'en pas douter, ces futurs enseignants mobiliseront
ultérieurement ces compétences dans le cadre de
leur activité professionnelle.**

HEP-BEJUNE



2014 — HEP-BEJUNE

Le jury salue les actes généreux de bénévolat des étudiant-e-s de la HEP-BEJUNE et leur engagement dans des actions favorisant l'intégration des migrant-e-s à Neuchâtel. Ce projet constitue une expérience authentique et un bagage pour les étudiant-e-s dans le cadre de leur activité professionnelle future mais représente aussi un moyen d'intégration pour les migrant-e-s dans le cadre de leur insertion sociale et professionnelle.



2015 — Pascal Helle

Enseigner la langue mais surtout donner des clés pour permettre d'ouvrir les portes du monde professionnel aux jeunes migrants, voilà un résumé de mes 30 dernières années professionnelles. Persuadé que les jeunes migrants ont des compétences qui seraient utiles à notre société, j'ai cherché les moyens de valoriser ces expériences de vie et de

connaissances, tout en m'efforçant de favoriser les échanges et les dialogues qui permettent de bâtir des ponts entre les communautés. Aujourd'hui, plus que jamais, je milite pour que les jeunes deviennent des adultes au cœur ouvert et que l'École nourrisse les esprits et insuffle des rêves.



2015 — Alpha Plus

Tout d'abord, avoir reçu le Prix salut l'Étranger pour le programme Alpha+ a été un honneur. En effet, notre travail a été récompensé par le service de la Cohésion Multiculturelle et c'est une belle reconnaissance. D'autre part, ce prix nous a permis d'obtenir une meilleure visibilité, de disposer d'un temps de parole pour présenter l'alphabétisation

lors de la cérémonie et de rencontrer des partenaires de notre canton. Enfin, ce prix a également constitué un soutien financier que nous avons bien-sûr apprécié.



2015 — Association Tschudi Brothers Production

Le prix Salut l'étranger-ère était pour nous tout d'abord une très belle soirée passée au Locle dans l'ancienne Poste. Une soirée durant laquelle, nous avons pu faire de belles rencontres avec des gens comme nous, des personnes qui veulent apprendre de l'autre et qui cultivent l'ouverture d'esprit, la générosité et le partage.

D'avoir reçu ce prix qui pour nous véhicule des valeurs qui nous sont chères et ça à Neuchâtel nous a tous rempli de joie, de fierté et de motivation pour la suite.